



**Công ty TNHH Một thành viên –  
Tổng Công ty Phát điện 3**

Báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc  
ngày 31 tháng 12 năm 2015

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thông tin về Công ty**

**Quyết định thành lập số** 3025/QĐ-BCT ngày 1 tháng 6 năm 2012

Quyết định thành lập do Bộ Công thương cấp

**Giấy Chứng nhận**  
**Đăng ký Kinh doanh số** 3502208399 ngày 30 tháng 10 năm 2013

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh do Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu cấp và Đăng ký thay đổi lần thứ 2, ngày 30 tháng 10 năm 2013

**Chủ tịch** Ông Nguyễn Văn Lê

|                          |                              |                   |
|--------------------------|------------------------------|-------------------|
| <b>Ban Tổng Giám đốc</b> | Ông Đinh Quốc Lâm            | Tổng Giám đốc     |
|                          | Ông Trương Quốc Phúc         | Phó Tổng Giám đốc |
|                          | Ông Phan Thanh Xuân          | Phó Tổng Giám đốc |
|                          | Ông Lê Văn Danh              | Phó Tổng Giám đốc |
|                          | Ông Cao Minh Trung           | Phó Tổng Giám đốc |
|                          | Ông Nguyễn Thanh Trùng Dương | Phó Tổng Giám đốc |

**Trụ sở đăng ký** Khu Công nghiệp Phú Mỹ 1, Thị trấn Phú Mỹ,  
Huyện Tân Thành, Tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu  
Việt Nam

**Công ty kiểm toán** Công ty TNHH KPMG  
Việt Nam

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Báo cáo của Ban Tổng Giám đốc**

Ban Tổng Giám đốc Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3 (“Tổng Công ty”) trình bày báo cáo này và báo cáo tài chính riêng đính kèm của Tổng Công ty cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015.

Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty chịu trách nhiệm lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính riêng theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng. Theo ý kiến của Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty:

- (a) báo cáo tài chính riêng được trình bày từ trang 6 đến trang 49 đã phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính trước hợp nhất của Tổng Công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ trước hợp nhất của Tổng Công ty cho năm kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính; và
- (b) tại ngày lập báo cáo này, không có lý do gì để Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty cho rằng Tổng Công ty sẽ không thể thanh toán các khoản nợ phải trả khi đến hạn.

Tại ngày lập báo cáo này, Ban Tổng giám đốc Tổng Công ty đã phê duyệt phát hành báo cáo tài chính riêng đính kèm.



*[Handwritten signature]*

Trương Quốc Phúc  
Phó Tổng Giám đốc

Bà Rịa – Vũng Tàu, ngày 9 tháng 4 năm 2016



**KPMG Limited Branch**  
10<sup>th</sup> Floor, Sun Wah Tower  
115 Nguyen Hue Street  
District 1, Ho Chi Minh City  
The Socialist Republic of Vietnam

Telephone +84 (8) 3821 9266  
Fax +84 (8) 3821 9267  
Internet www.kpmg.com.vn

## **BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP**

**Kính gửi Chủ tịch và Ban Tổng Giám đốc  
Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**

Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính riêng đính kèm của Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3 (“Tổng Công ty”), bao gồm bảng cân đối kế toán riêng tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng và báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng liên quan cho năm kết thúc cùng ngày và các thuyết minh kèm theo được Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty phê duyệt phát hành ngày 9 tháng 4 năm 2016, được trình bày từ trang 6 đến trang 49.

### **Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc**

Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty chịu trách nhiệm lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính riêng này theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính, và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Tổng Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo việc lập báo cáo tài chính riêng không có sai sót trọng yếu do gian lận hay nhầm lẫn.

### **Trách nhiệm của kiểm toán viên**

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính riêng này dựa trên kết quả kiểm toán của chúng tôi. Chúng tôi đã thực hiện công việc kiểm toán theo các Chuẩn mực Kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp và lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu báo cáo tài chính riêng có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm việc thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và các thuyết minh trong báo cáo tài chính riêng. Các thủ tục được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong báo cáo tài chính riêng do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện các đánh giá rủi ro này, kiểm toán viên xem xét kiểm soát nội bộ của Tổng Công ty liên quan tới việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng trung thực và hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Tổng Công ty. Công việc kiểm toán cũng bao gồm việc đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty, cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể báo cáo tài chính riêng.

Chúng tôi tin rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi thu được là đầy đủ và thích hợp làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của chúng tôi.

## **Ý kiến của kiểm toán viên**

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính riêng đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính trước hợp nhất của Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3 tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ trước hợp nhất cho năm kết thúc cùng ngày phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

## **Vấn đề nhấn mạnh**

Chúng tôi không đưa ra ý kiến kiểm toán ngoại trừ nhưng muốn lưu ý tới thuyết minh 4(a)(ii) trong báo cáo tài chính riêng, Tổng Công ty áp dụng Thông tư số 179/2012/TT-BTC do Bộ Tài chính ban hành ngày 24 tháng 10 năm 2012 (“Thông tư 179”) về chênh lệch tỷ giá. Thông tư 179 thay thế Thông tư số 201/2009/TT-BTC do Bộ Tài chính ban hành ngày 15 tháng 10 năm 2009 (“Thông tư 201”). Thông tư 179 quy định về ghi nhận, đánh giá và xử lý các khoản chênh lệch tỷ giá với các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ và số dư các khoản mục tiền tệ phát sinh từ ngày 1 tháng 1 năm 2012 về cơ bản là giống như hướng dẫn xử lý chênh lệch tỷ giá theo Chuẩn mực kế toán Việt Nam số 10 (“VAS 10”) – “Ảnh hưởng của việc thay đổi tỷ giá hối đoái”, ngoại trừ việc cho phép Tổng Công ty được tiếp tục xử lý các khoản lỗ chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư cuối niên độ kế toán của các khoản nợ phải trả dài hạn có gốc ngoại tệ của các năm trước, trước khi Thông tư 179 có hiệu lực như theo quy định tại Thông tư 201. Quy định này tại Thông tư 179 có sự khác biệt so với VAS 10 và Thông tư 200/2014/TT-BTC của Bộ Tài Chính ban hành ngày 22 tháng 12 năm 2014 hướng dẫn Chế độ Kế toán Doanh nghiệp (“Thông tư 200”). Ảnh hưởng của việc Tổng Công ty áp dụng Thông tư 179 đến báo cáo tài chính riêng cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 được trình bày tại thuyết minh 4(a)(ii) của báo cáo tài chính riêng.

Ngoài ra chúng tôi cũng lưu ý đến thuyết minh 4(a)(ii) các khoản lỗ chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư cuối niên độ kế toán của các khoản nợ phải trả dài hạn có gốc ngoại tệ tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 được ghi nhận vào khoản mục “Chênh lệch tỷ giá hối đoái” trong vốn chủ sở hữu thay vì chi phí tài chính theo Công văn số 3003/BTC/TCĐN của Bộ Tài chính ngày 8 tháng 3 năm 2016 về việc xử lý chênh lệch tỷ giá đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối năm 2015 và Công văn số 2239/VPCP-KTTH của Văn phòng Chính phủ ngày 4 tháng 4 năm 2016 về việc xử lý chênh lệch tỷ giá năm 2015 của Tập đoàn Điện lực Việt Nam. Hướng dẫn của các công văn này có sự khác biệt so với VAS 10 và Thông tư 200. Ảnh hưởng của việc áp dụng các công văn này đến báo cáo tài chính riêng cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 được trình bày tại thuyết minh 4(a)(ii) của báo cáo tài chính riêng.



## Các vấn đề khác

Báo cáo tài chính riêng của Tổng Công ty cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014 được kiểm toán bởi một công ty kiểm toán khác và công ty kiểm toán này đã đưa ra ý kiến chấp nhận toàn phần đối với báo cáo tài chính riêng này trong báo cáo kiểm toán ngày 6 tháng 4 năm 2015 kèm theo đoạn nhấn mạnh liên quan đến chênh lệch tỷ giá hối đoái và cổ tức bằng cổ phiếu Tổng Công ty nhận được trong năm 2013 từ Công ty cổ phần Thủy điện Vĩnh Sơn – Sông Hinh, một công ty liên kết.

Chúng tôi tiến hành kiểm toán nhằm mục đích đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính riêng được trình bày từ trang 6 đến trang 49. Thông tin bổ sung tại trang 50 không phải là phần bắt buộc của báo cáo tài chính riêng và không nằm trong phạm vi của cuộc kiểm toán báo cáo tài chính riêng, do đó, chúng tôi không đưa ra ý kiến về thông tin này.

**Chi nhánh Công ty TNHH KPMG tại Thành phố Hồ Chí Minh**  
Việt Nam

Báo cáo kiểm toán số: 16-02-070



Nguyễn Thanh Nghị

Giấy chứng nhận Đăng ký Hành nghề

Kiểm toán số 0304-2013-007-1

Phó Tổng Giám đốc

Nguyễn Anh Tuấn

Giấy chứng nhận Đăng ký Hành nghề

Kiểm toán số 0436-2013-007-1

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 9 tháng 4 năm 2016

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Bảng cân đối kế toán riêng tại ngày 31 tháng 12 năm 2015**

**Mẫu B 01 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
 ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

|  | <b>Mã số</b> | <b>Thuyết minh</b> | <b>31/12/2015<br/>VND</b> | <b>1/1/2015<br/>VND<br/>(phân loại lại)</b> |
|--|--------------|--------------------|---------------------------|---|
| <b>TÀI SẢN</b>   |              |                    |                           |   |
| <b>Tài sản ngắn hạn</b><br>(100 = 110 + 120 + 130 + 140 + 150) | <b>100</b>   |                    | <b>11.801.725.886.253</b> | <b>9.238.613.211.291</b>                    |
| <b>Tiền và các khoản tương đương tiền</b>                      | <b>110</b>   | <b>5</b>           | <b>729.919.588.667</b>    | <b>1.864.418.585.340</b>                    |
| Tiền   | 111          |                    | 526.919.588.667           | 1.858.418.585.340                           |
| Các khoản tương đương tiền                                     | 112          |                    | 203.000.000.000           | 6.000.000.000                               |
| <b>Đầu tư tài chính ngắn hạn</b>                               | <b>120</b>   |                    | <b>230.000.000.000</b>    | <b>430.000.000.000</b>                      |
| Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn                                | 123          | 6(a)               | 230.000.000.000           | 430.000.000.000                             |
| <b>Phải thu ngắn hạn</b>                                       | <b>130</b>   |                    | <b>8.470.350.142.225</b>  | <b>4.944.831.562.590</b>                    |
| Phải thu của khách hàng  | 131          | 7                  | 3.944.933.274.193         | 2.066.296.715.756                           |
| Trả trước cho người bán  | 132          |                    | 204.142.885.854           | 2.776.575.624.810                           |
| Phải thu ngắn hạn khác   | 136          | 8                  | 4.321.273.982.178         | 101.959.222.024                             |
| <b>Hàng tồn kho</b>  | <b>140</b>   | <b>9</b>           | <b>2.217.279.483.884</b>  | <b>1.496.350.282.585</b>                    |
| Hàng tồn kho   | 141          |                    | 2.219.485.968.930         | 1.504.037.639.503                           |
| Dự phòng giảm giá hàng tồn kho                                 | 149          |                    | (2.206.485.046)           | (7.687.356.918)                             |
| <b>Tài sản ngắn hạn khác</b>                                   | <b>150</b>   |                    | <b>154.176.671.477</b>    | <b>503.012.780.776</b>                      |
| Chi phí trả trước ngắn hạn                                     | 151          |                    | 10.358.341.700            | 843.140.776                                 |
| Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ                            | 152          |                    | 85.550.771.327            | 502.122.174.451                             |
| Thuế và các khoản phải thu Nhà nước                            | 153          | 14(b)              | 58.267.558.450            | 47.465.549                                  |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Bảng cân đối kế toán riêng tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 (tiếp theo)**

**Mẫu B 01 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

|   | <b>Mã số</b> | <b>Thuyết minh</b> | <b>31/12/2015<br/>VND</b> | <b>1/1/2015<br/>VND<br/>(phân loại lại)</b> |
|---|--------------|--------------------|---------------------------|---|
| <b>Tài sản dài hạn</b><br>(200 = 210 + 220 + 240 + 250 + 260) | <b>200</b>   |                    | <b>70.484.476.537.629</b> | <b>71.657.353.804.642</b>                   |
| <b>Phải thu dài hạn</b>                                       | <b>210</b>   |                    | <b>12.000.000</b>         | <b>12.000.000</b>                           |
| Phải thu dài hạn khác   | 216          |                    | 12.000.000                | 12.000.000                                  |
| <b>Tài sản cố định</b>  | <b>220</b>   |                    | <b>66.219.241.053.470</b> | <b>13.203.289.798.774</b>                   |
| Tài sản cố định hữu hình                                      | 221          | 10                 | 66.149.504.189.725        | 13.140.792.922.317                          |
| <i>Nguyên giá</i>   | 222          |                    | 104.261.861.333.547       | 47.051.076.326.242                          |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>                                 | 223          |                    | (38.112.357.143.822)      | (33.910.283.403.925)                        |
| Tài sản cố định vô hình                                       | 227          | 11                 | 69.736.863.745            | 62.496.876.457                              |
| <i>Nguyên giá</i>   | 228          |                    | 79.216.773.058            | 70.086.738.689                              |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>                                 | 229          |                    | (9.479.909.313)           | (7.589.862.232)                             |
| <b>Tài sản dở dang dài hạn</b>                                | <b>240</b>   |                    | <b>2.623.543.802.603</b>  | <b>56.899.257.645.196</b>                   |
| Chi phí xây dựng cơ bản dở dang                               | 242          | 12                 | 2.623.543.802.603         | 56.899.257.645.196                          |
| <b>Đầu tư tài chính dài hạn</b>                               | <b>250</b>   | <b>6(b)</b>        | <b>1.616.348.286.477</b>  | <b>1.501.311.982.438</b>                    |
| Đầu tư vào công ty con  | 251          |                    | 666.726.274.039           | 551.689.970.000                             |
| Đầu tư vào các công ty liên kết                               | 252          |                    | 791.558.350.850           | 791.558.350.850                             |
| Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác                                | 253          |                    | 158.063.661.588           | 158.063.661.588                             |
| <b>Tài sản dài hạn khác</b>                                   | <b>260</b>   |                    | <b>25.331.395.079</b>     | <b>53.482.378.234</b>                       |
| Chi phí trả trước dài hạn                                     | 261          |                    | 24.503.215.079            | 53.482.378.234                              |
| Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn                   | 263          |                    | 828.180.000               | -   |
| <b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b><br>(270 = 100 + 200)                 | <b>270</b>   |                    | <b>82.286.202.423.882</b> | <b>80.895.967.015.933</b>                   |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Bảng cân đối kế toán riêng tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 (tiếp theo)**

**Mẫu B 01 – DN**  
 (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
 ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

|  | Mã số      | Thuyết minh | 31/12/2015<br>VND         | 1/1/2015<br>VND           |
|--|------------|-------------|---------------------------|---------------------------|
| <b>NGUỒN VỐN</b>                                       |            |             |                           |                           |
| <b>NỢ PHẢI TRẢ (300 = 310 + 330)</b>                   | <b>300</b> |             | <b>74.859.402.699.080</b> | <b>71.087.023.898.840</b> |
| <b>Nợ ngắn hạn</b>                                     | <b>310</b> |             | <b>9.990.667.975.125</b>  | <b>16.427.452.117.792</b> |
| Phải trả người bán                                     | 311        | 13          | 5.566.168.847.491         | 7.678.809.374.117         |
| Người mua trả tiền trước                               | 312        |             | -                         | 228.979.723               |
| Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước                    | 313        | 14(a)       | 117.374.144.750           | 171.251.752.692           |
| Phải trả người lao động                                | 314        |             | 127.090.735.196           | 143.310.351.598           |
| Chi phí phải trả                                       | 315        |             | 57.893.608.251            | 46.226.524.492            |
| Doanh thu chưa thực hiện                               | 318        |             | 15.835.445.820            | -                         |
| Phải trả khác  | 319        | 15          | 689.251.880.779           | 1.019.998.204.369         |
| Vay ngắn hạn   | 320        | 16(a)       | 3.291.345.014.166         | 7.284.253.550.749         |
| Quỹ khen thưởng, phúc lợi                              | 322        |             | 125.708.298.672           | 83.373.380.052            |
| <b>Nợ dài hạn</b>                                      | <b>330</b> |             | <b>64.868.734.723.955</b> | <b>54.659.571.781.048</b> |
| Doanh thu chưa thực hiện                               | 336        |             | 424.430.009.826           | 3.912.458.454             |
| Vay dài hạn  | 338        | 16(b)       | 64.444.304.714.129        | 54.655.659.322.594        |
| <b>VỐN CHỦ SỞ HỮU (400 = 410)</b>                      | <b>400</b> |             | <b>7.426.799.724.802</b>  | <b>9.808.943.117.093</b>  |
| <b>Vốn chủ sở hữu</b>                                  | <b>410</b> | <b>17</b>   | <b>7.426.799.724.802</b>  | <b>9.808.943.117.093</b>  |
| Vốn góp  | 411        | 18          | 10.561.460.840.439        | 10.487.655.874.046        |
| Vốn khác   | 414        |             | 1.566.487.558             | -                         |
| Chênh lệch tỷ giá hối đoái                             | 417        |             | (3.316.477.195.659)       | (810.942.597.255)         |
| Quỹ đầu tư phát triển                                  | 418        |             | 65.664.222.531            | 18.940.437.443            |
| Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối                      | 421        |             | -                         | 2.695.975.257             |
| - <i>LNST chưa phân phối lũy kế</i>                    |            |             |                           |                           |
| <i>đến cuối năm trước</i>                              | 421a       |             | -                         | 624.542.340               |
| - <i>LNST chưa phân phối năm nay</i>                   | 421b       |             | -                         | 2.071.432.917             |
| Nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản                       | 422        |             | 114.585.369.933           | 110.593.427.602           |
| <b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b><br><b>(440 = 300 + 400)</b> | <b>440</b> |             | <b>82.286.202.423.882</b> | <b>80.895.967.015.933</b> |

Ngày 9 tháng 4 năm 2016

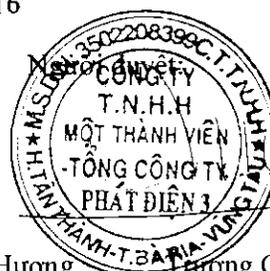
Người lập:

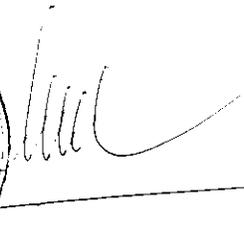


Vũ Phương Thảo  
 Người lập biểu



Nguyễn Thị Thanh Hương  
 Kế toán trưởng



  
 Trương Quốc Phúc  
 Phó Tổng Giám đốc

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng này



**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(Phương pháp gián tiếp)**

**Mẫu B 03 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

|  | <b>Mã Thuyết số minh</b> | <b>2015 VND</b>            | <b>2014 VND</b>             |
|--|--------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| <b>LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH</b>                                       |                          |                            |                             |
| <b>Lợi nhuận trước thuế</b>  | <b>01</b>                | <b>104.767.855.790</b>     | <b>230.301.792.215</b>      |
| <b>Điều chỉnh cho các khoản</b>  |                          |                            |                             |
| Khấu hao và phân bổ  | 02                       | 4.225.805.876.869          | 3.237.926.026.231           |
| Các khoản dự phòng   | 03                       | (5.480.871.872)            | 595.911.555                 |
| Lỗi chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ | 04                       | 401.565.731.075            | 38.528.152.971              |
| Lãi từ hoạt động đầu tư  | 05                       | (230.914.725.845)          | (80.338.073.770)            |
| Chi phí lãi vay  | 06                       | 1.709.696.234.008          | 1.146.659.420.142           |
| <b>Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi vốn lưu động</b>           | <b>08</b>                | <b>6.205.440.100.025</b>   | <b>4.973.673.229.344</b>    |
| Biến động các khoản phải thu   | 09                       | (6.158.398.276.012)        | (3.959.432.031.869)         |
| Biến động hàng tồn kho   | 10                       | (716.276.509.427)          | (207.848.680.850)           |
| Biến động các khoản phải trả   | 11                       | 1.865.948.136.720          | 10.951.415.774.168          |
| Biến động chi phí trả trước  | 12                       | 19.463.962.231             | (59.241.269.314)            |
|  |                          | <b>1.216.177.413.537</b>   | <b>11.698.567.021.479</b>   |
| Tiền lãi vay đã trả  | 14                       | (1.577.512.751.061)        | (1.800.449.939.831)         |
| Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp  | 15                       | (79.564.639.589)           | (71.321.357.474)            |
| Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh   | 17                       | (28.017.569.249)           | (45.907.235.116)            |
| <b>Lưu chuyển tiền thuần từ các hoạt động kinh doanh</b>                             | <b>20</b>                | <b>(468.917.546.362)</b>   | <b>9.780.888.489.058</b>    |
| <b>LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>   |                          |                            |                             |
| Tiền chi mua tài sản cố định và tài sản dài hạn khác                                 | 21                       | (4.115.143.825.197)        | (28.067.598.627.273)        |
| Tiền thu từ thanh lý tài sản cố định   | 22                       | 1.272.092.678              | 133.746.427                 |
| Tiền chi đầu tư tiền gửi có thời hạn   | 23                       | -                          | (50.000.000.000)            |
| Tiền thu hồi đầu tư tiền gửi có thời hạn   | 24                       | 200.000.000.000            | 70.000.000.000              |
| Tiền thu lãi tiền gửi và cổ tức  | 27                       | 302.548.562.797            | 133.936.074.236             |
| Chuyển đơn vị phụ thuộc về Tập đoàn Điện lực Việt Nam (tiền thuần)                   |                          | (169.114.006)              | -                           |
| <b>Lưu chuyển tiền thuần từ các hoạt động đầu tư</b>                                 | <b>30</b>                | <b>(3.611.492.283.728)</b> | <b>(27.913.528.806.610)</b> |

*Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng này*

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(Phương pháp gián tiếp - tiếp theo)**

**Mẫu B 03 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

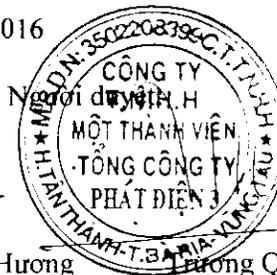
|  | <b>Mã Thuyết số minh</b> | <b>2015 VND</b>            | <b>2014 VND</b>           |
|--|--------------------------|----------------------------|---------------------------|
| <b>LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ CÁC HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>  |                          |                            |                           |
| Tiền thu từ đi vay   | 33                       | 16.072.972.468.931         | 21.249.992.224.140        |
| Tiền chi trả nợ gốc vay  | 34                       | (13.127.061.635.514)       | (3.341.205.759.004)       |
| <b>Lưu chuyển tiền thuần từ các hoạt động tài chính</b>                                  | <b>40</b>                | <b>2.945.910.833.417</b>   | <b>17.908.786.465.136</b> |
| <b>Lưu chuyển tiền thuần trong năm (50 = 20 + 30 + 40)</b>                               | <b>50</b>                | <b>(1.134.498.996.673)</b> | <b>(223.853.852.416)</b>  |
| <b>Tiền và các khoản tương đương tiền đầu năm</b>  | <b>60</b>                | <b>1.864.418.585.340</b>   | <b>2.088.263.240.763</b>  |
| <b>Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái đối với tiền và các khoản tương đương tiền</b> | <b>61</b>                | <b>-</b>                   | <b>9.196.993</b>          |
| <b>Tiền và các khoản tương đương tiền cuối năm (70 = 50 + 60 + 61)</b>                   | <b>70 5</b>              | <b>729.919.588.667</b>     | <b>1.864.418.585.340</b>  |

Ngày 9 tháng 4 năm 2016

Người lập:



Vũ Phương Thảo  
 Người lập biểu



Nguyễn Thị Thanh Hương  
 Kế toán trưởng

Trương Quốc Phúc  
 Phó Tổng Giám đốc

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng đính kèm.

**1. Đơn vị báo cáo**

**(a) Hình thức sở hữu vốn**

Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3 (“Tổng Công ty”) được thành lập theo quyết định số 3025/QĐ-BCT ngày 1 tháng 6 năm 2012 của Bộ Công thương, hoạt động theo hình thức Tổng Công ty – Công ty con, trực thuộc Tập đoàn Điện lực Việt Nam (“EVN”), trên cơ sở tổ chức, sắp xếp lại Công ty TNHH MTV Nhiệt điện Phú Mỹ, một số Công ty phát điện, một số Ban quản lý (“BQL”) dự án nguồn điện và tiếp nhận quyền đại diện chủ sở hữu vốn Nhà nước tại một số Công ty phát điện thuộc Tập đoàn Điện lực Việt Nam.

Tổng Công ty hoạt động theo Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh số 3502208399 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu cấp ngày 26 tháng 11 năm 2012.

**(b) Hoạt động chính**

Hoạt động chính của Tổng Công ty là sản xuất, kinh doanh điện năng; quản lý vận hành sửa chữa bảo dưỡng, đại tu, cải tạo, nâng cấp thiết bị điện, công trình điện; ngoài ra, Tổng Công ty còn hoạt động trong một số lĩnh vực khoa học, công nghệ, nghiên cứu triển khai, đào tạo phục vụ cho hoạt động chính.

**(c) Chu kỳ sản xuất kinh doanh thông thường**

Chu kỳ sản xuất kinh doanh thông thường của Tổng Công ty là trong vòng 12 tháng.

**(d) Cấu trúc Tổng Công ty**

Cơ cấu tổ chức của Tổng Công ty bao gồm:

- Các Công ty phát điện hạch toán phụ thuộc: Công ty Thủy điện Buôn Kuốp, Công ty Nhiệt điện Vĩnh Tân, Công ty Nhiệt điện Mông Dương;
- Các Ban Quản lý dự án nguồn điện: Ban Quản lý dự án Nhiệt điện 1, Ban Quản lý dự án Nhiệt điện Vĩnh Tân, Ban Quản lý dự án Nhiệt điện Thái Bình;
- Nhà máy Nhiệt điện Phú Mỹ;
- Văn phòng Tổng Công ty.

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, Tổng Công ty có 3 công ty con và 3 công ty liên kết (1/1/2015: 2 công ty con và 3 công ty liên kết) được liệt kê trong thuyết minh số 6(b).

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, Tổng Công ty có 1.922 nhân viên (1/1/2015: 1.711 nhân viên).

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**2. Cơ sở lập báo cáo tài chính**

**(a) Tuyên bố về tuân thủ**

Báo cáo tài chính riêng này được lập theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính. Tổng Công ty cũng lập và phát hành riêng rẽ báo cáo tài chính hợp nhất. Để có thông tin đầy đủ về tình hình tài chính hợp nhất, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ hợp nhất của Tổng Công ty, báo cáo tài chính riêng này cần được đọc cùng với báo cáo tài chính hợp nhất của Tổng Công ty.

**(b) Cơ sở đo lường**

Báo cáo tài chính riêng, trừ báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng, được lập trên cơ sở dồn tích theo nguyên tắc giá gốc. Báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng được lập theo phương pháp gián tiếp.

**(c) Kỳ kế toán năm**

Kỳ kế toán năm của Tổng Công ty là từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12.

**(d) Đơn vị tiền tệ kế toán**

Đơn vị tiền tệ kế toán của Tổng Công ty là Đồng Việt Nam (“VND”), cũng là đơn vị tiền tệ được sử dụng cho mục đích lập và trình bày báo cáo tài chính riêng.

**3. Áp dụng Hướng dẫn Chế độ kế toán Doanh nghiệp mới ban hành**

Ngày 22 tháng 12 năm 2014, Bộ Tài chính ban hành Thông tư số 200/2014/TT-BTC hướng dẫn Chế độ Kế toán Doanh nghiệp (“Thông tư 200”). Thông tư 200 thay thế cho quy định về Chế độ Kế toán Doanh nghiệp ban hành theo Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20 tháng 3 năm 2006 (“Quyết định 15”) và Thông tư số 244/2009/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2009 của Bộ Tài chính. Thông tư 200 áp dụng cho kỳ kế toán năm bắt đầu từ hoặc sau ngày 1 tháng 1 năm 2015.

Kể từ ngày 1 tháng 1 năm 2015, Tổng Công ty đã áp dụng phi hồi tố các quy định của Thông tư 200. Những thay đổi quan trọng trong chính sách kế toán của Tổng Công ty và các ảnh hưởng đến báo cáo tài chính riêng, nếu có, được trình bày trong thuyết minh 4(a).

## Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3

Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

### 4. Tóm tắt những chính sách kế toán chủ yếu

Sau đây là những chính sách kế toán chủ yếu được Tổng Công ty áp dụng trong việc lập báo cáo tài chính riêng này.

#### (a) Ngoại tệ

##### (i) Các giao dịch bằng ngoại tệ

Các giao dịch bằng các đơn vị tiền khác VND trong năm được quy đổi sang VND theo tỷ giá thực tế tại ngày giao dịch. Tỷ giá thực tế áp dụng cho các giao dịch bằng ngoại tệ được xác định như sau:

- Tỷ giá giao dịch thực tế khi mua bán ngoại tệ là tỷ giá ký kết trong hợp đồng mua bán ngoại tệ giữa Tổng Công ty và ngân hàng thương mại.
- Tỷ giá giao dịch thực tế khi ghi nhận nợ phải trả là tỷ giá bán ngoại tệ của ngân hàng nơi Tổng Công ty dự kiến thanh toán khoản phải trả đó.
- Đối với các giao dịch mua sắm tài sản hoặc các khoản chi phí thanh toán ngay bằng ngoại tệ, tỷ giá giao dịch thực tế là tỷ giá mua của ngân hàng nơi Tổng Công ty thực hiện thanh toán.

Các khoản mục tài sản và nợ phải trả có gốc bằng đơn vị tiền tệ khác VND được quy đổi sang VND theo tỷ giá giao dịch thực tế tại ngày kết thúc năm kế toán. Tỷ giá giao dịch thực tế khi đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ tại ngày lập báo cáo tài chính được xác định như sau:

- Đối với các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ là tài sản (tiền và phải thu): dùng tỷ giá mua ngoại tệ của ngân hàng thương mại nơi Tổng Công ty thường xuyên có giao dịch tại ngày kết thúc năm kế toán. Tiền gửi ngân hàng bằng ngoại tệ được đánh giá lại theo tỷ giá mua ngoại tệ của chính ngân hàng nơi Tổng Công ty gửi tiền hoặc mở tài khoản ngoại tệ.
- Đối với các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ là nợ phải trả (các khoản phải trả và vay): dùng tỷ giá bán ngoại tệ của ngân hàng thương mại nơi Tổng Công ty thường xuyên có giao dịch tại ngày kết thúc năm kế toán.

Các khoản công nợ với Tập đoàn Điện lực Việt Nam tại ngày kết thúc niên độ kế toán được Tổng Công ty chuyển đổi theo tỷ giá bán ra (bảng chuyển khoản) của Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam công bố tại thời điểm lập báo cáo theo hướng dẫn của Công văn số 1779/BTC-CĐKT ngày 1 tháng 2 năm 2013 của Bộ Tài chính về việc sử dụng tỷ giá để đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối kỳ (“Công văn 1779”) và Công văn số 4962/EVN-TCKT ngày 25 tháng 11 năm 2015 của Tập đoàn Điện lực Việt Nam về việc hướng dẫn lập báo cáo tài chính năm 2015 (“Công văn 4962”).

Ngoại trừ chính sách kế toán áp dụng riêng được trình bày dưới đây, các khoản chênh lệch tỷ giá hối đoái được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC*  
*ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(ii) Chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ**

Trước ngày 1 tháng 1 năm 2015, Tổng Công ty đã áp dụng Thông tư số 179/2012/TT-BTC do Bộ Tài chính ban hành ngày 24 tháng 10 năm 2012 (“Thông tư 179”) quy định về ghi nhận, đánh giá và xử lý các khoản chênh lệch tỷ giá trong doanh nghiệp thay thế Thông tư số 201/2009/TT-BTC do Bộ Tài chính ban hành ngày 15 tháng 10 năm 2009 (“Thông tư 201”). Thông tư 179 quy định về ghi nhận, đánh giá và xử lý các khoản chênh lệch tỷ giá với các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ và số dư các khoản mục tiền tệ phát sinh từ ngày 1 tháng 1 năm 2012 về cơ bản là giống như hướng dẫn xử lý chênh lệch tỷ giá theo Chuẩn mực kế toán Việt Nam số 10 (“VAS 10”) – “Ảnh hưởng của việc thay đổi tỷ giá hối đoái”, ngoại trừ việc cho phép Tổng Công ty được tiếp tục xử lý các khoản lỗ chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư cuối niên độ kế toán của các khoản nợ phải trả dài hạn có gốc ngoại tệ của các năm trước, trước khi Thông tư 179 có hiệu lực như theo quy định tại Thông tư 201. Nếu Tổng Công ty áp dụng ghi nhận chênh lệch tỷ giá theo VAS 10, số dư lợi nhuận chưa phân phối tại ngày 1 tháng 1 năm 2015 sẽ giảm 810.942.597.255 VND và khoản lỗ chênh lệch tỷ giá ghi trong “Chênh lệch tỷ giá hối đoái” thuộc vốn chủ sở hữu tại ngày 1 tháng 1 năm 2015 sẽ giảm tương ứng 810.942.597.255 VND.

Ngày 22 tháng 12 năm 2014, Bộ Tài chính ban hành Thông tư số 200/2014/TT-BTC hướng dẫn Chế độ Kế toán Doanh nghiệp (“Thông tư 200”). Thông tư 200 thay thế cho quy định về Chế độ Kế toán Doanh nghiệp ban hành theo Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20 tháng 3 năm 2006 và Thông tư số 244/2009/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2009 của Bộ Tài chính. Điều 69 Thông tư 200 quy định tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá đều được phản ánh ngay vào doanh thu hoạt động tài chính (nếu lãi) hoặc chi phí tài chính (nếu lỗ) tại thời điểm phát sinh. Khoản chênh lệch tỷ giá trong giai đoạn trước hoạt động của các doanh nghiệp do Nhà nước nắm giữ 100% vốn điều lệ có thực hiện dự án, công trình trọng điểm quốc gia gắn với nhiệm vụ ổn định kinh tế vĩ mô, an ninh, quốc phòng được tập hợp và phản ánh trên khoản mục “Chênh lệch tỷ giá hối đoái” và được phân bổ dần vào doanh thu hoạt động tài chính hoặc chi phí tài chính khi doanh nghiệp đi vào hoạt động. Tuy nhiên, các khoản lỗ chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại số dư cuối niên độ kế toán của các khoản nợ phải trả dài hạn có gốc ngoại tệ tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 được Tổng Công ty ghi nhận vào khoản mục “Chênh lệch tỷ giá hối đoái”, thay vì chi phí tài chính, theo Công văn 3003/BTC-TCDN ngày 8 tháng 3 năm 2016 của Bộ Tài chính về việc xử lý chênh lệch tỷ giá đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối năm 2015 (“Công văn 3003”) và Công văn số 2239/VPCP-KTTH của Văn phòng Chính phủ ngày 4 tháng 4 năm 2016 về việc xử lý chênh lệch tỷ giá năm 2015 của Tập đoàn Điện lực Việt Nam (“Công văn 2239”). Nếu Tổng Công ty áp dụng ghi nhận chênh lệch tỷ giá theo Thông tư 200 thì lợi nhuận trước thuế của Tổng Công ty cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 sẽ giảm 2.505.534.598.404 VND và khoản lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện ghi trong “Chênh lệch tỷ giá hối đoái” thuộc vốn chủ sở hữu tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 sẽ giảm 2.505.534.598.404 VND.

Ban Tổng Giám đốc Tổng Công ty quyết định áp dụng việc ghi nhận chênh lệch tỷ giá theo hướng dẫn tại Thông tư 179, Công văn 3003 và Công văn 2239 và tin tưởng việc áp dụng đó cùng với việc đồng thời công bố đầy đủ thông tin về sự khác biệt so với việc áp dụng theo hướng dẫn theo VAS 10 và Thông tư 200 sẽ cung cấp đầy đủ các thông tin cho người sử dụng báo cáo tài chính riêng.

Đối với Ban quản lý xây dựng các công trình điện nằm trong Quy hoạch phát triển điện lực quốc gia được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt thì chênh lệch tỷ giá trong quá trình đầu tư được phản ánh lũy kế và sẽ được phân bổ vào chi phí hoặc thu nhập không quá 5 năm kể từ khi công trình đi vào hoạt động theo Nghị định số 82/2014/NĐ-CP ngày 25 tháng 8 năm 2014.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(b) Tiền và các khoản tương đương tiền**

Tiền bao gồm tiền mặt và tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn. Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn có tính thanh khoản cao, có thể dễ dàng chuyển đổi thành một lượng tiền xác định, không có nhiều rủi ro về thay đổi giá trị và được sử dụng cho mục đích đáp ứng các cam kết chi tiền ngắn hạn hơn là cho mục đích đầu tư hay là các mục đích khác.

**(c) Các khoản đầu tư**

**(i) Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn**

Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn là các khoản đầu tư mà Ban Tổng Giám đốc của Tổng Công ty dự định và có khả năng nắm giữ đến ngày đáo hạn. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn gồm tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn, trái phiếu, cổ phiếu ưu đãi mà bên phát hành bắt buộc phải mua lại tại một thời điểm nhất định trong tương lai và các khoản cho vay nắm giữ đến ngày đáo hạn. Các khoản đầu tư này được ghi nhận theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá đầu tư.

**(ii) Đầu tư vào công ty con, công ty liên kết**

Cho mục đích của báo cáo tài chính riêng này, các khoản đầu tư vào công ty con và công ty liên kết được ghi nhận ban đầu theo giá gốc bao gồm giá mua và các chi phí mua có liên quan trực tiếp. Sau ghi nhận ban đầu, các khoản đầu tư này được xác định theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá khoản đầu tư. Dự phòng giảm giá đầu tư được lập khi đơn vị nhận đầu tư phát sinh lỗ, ngoại trừ trường hợp khoản lỗ đó đã nằm trong dự kiến của Tổng Công ty khi quyết định đầu tư. Dự phòng giảm giá đầu tư được hoàn nhập khi đơn vị nhận đầu tư sau đó tạo ra lợi nhuận để bù trừ cho các khoản lỗ đã được lập dự phòng trước kia. Khoản dự phòng chỉ được hoàn nhập trong phạm vi sao cho giá trị ghi sổ của khoản đầu tư không vượt quá giá trị ghi sổ của chúng khi giá định không có khoản dự phòng nào đã được ghi nhận.

**(iii) Đầu tư góp vốn vào các đơn vị khác**

Đầu tư vào các công cụ vốn chủ sở hữu của các đơn vị khác được ghi nhận ban đầu theo giá gốc bao gồm giá mua và các chi phí mua có liên quan trực tiếp. Sau ghi nhận ban đầu, các khoản đầu tư này được xác định theo giá gốc trừ đi dự phòng giảm giá khoản đầu tư. Dự phòng giảm giá đầu tư được lập khi đơn vị nhận đầu tư phát sinh lỗ, ngoại trừ trường hợp khoản lỗ đó đã nằm trong dự kiến của Tổng Công ty khi quyết định đầu tư. Dự phòng giảm giá đầu tư được hoàn nhập khi đơn vị nhận đầu tư sau đó tạo ra lợi nhuận để bù trừ cho các khoản lỗ đã được lập dự phòng trước kia. Khoản dự phòng chỉ được hoàn nhập trong phạm vi sao cho giá trị ghi sổ của khoản đầu tư không vượt quá giá trị ghi sổ của chúng khi giá định không có khoản dự phòng nào đã được ghi nhận.

**(d) Các khoản phải thu**

Phải thu khách hàng và phải thu khác được phản ánh theo nguyên giá trừ đi dự phòng phải thu khó đòi.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(e) Hàng tồn kho**

Hàng tồn kho được phản ánh theo giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc được tính theo phương pháp bình quân gia quyền và bao gồm tất cả các chi phí phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá trị thuần có thể thực hiện được ước tính dựa vào giá bán của hàng tồn kho trừ đi các khoản chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm và các chi phí bán hàng.

Tổng Công ty áp dụng phương pháp kê khai thường xuyên để hạch toán hàng tồn kho.

**(f) Tài sản cố định hữu hình**

**(i) Nguyên giá**

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua, thuế nhập khẩu, các loại thuế mua hàng không hoàn lại và chi phí liên quan trực tiếp để đưa tài sản đến vị trí và trạng thái hoạt động cho mục đích sử dụng đã dự kiến. Đối với tài sản cố định hình thành do đầu tư xây dựng cơ bản theo phương thức giao thầu hoặc tự xây dựng và sản xuất, nguyên giá là giá quyết toán công trình xây dựng theo Quy chế quản lý đầu tư và xây dựng hiện hành, các chi phí khác có liên quan trực tiếp và lệ phí trước bạ (nếu có). Trường hợp dự án đã hoàn thành và đưa vào sử dụng nhưng quyết toán chưa được phê duyệt, nguyên giá tài sản cố định được ghi nhận theo giá tạm tính. Giá trị tạm tính được xác định theo các cách sau: theo giá trị thực hiện đầu tư nếu tập hợp đủ chi phí vào giá thành công trình, theo dự toán được duyệt hoặc theo giá trị của những tài sản tương đương. Các chi phí phát sinh sau khi tài sản cố định hữu hình đã đưa vào hoạt động như chi phí sửa chữa, bảo dưỡng và đại tu được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong năm mà chi phí phát sinh. Trong các trường hợp có thể chứng minh một cách rõ ràng rằng các khoản chi phí này làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai dự tính thu được từ việc sử dụng tài sản cố định hữu hình vượt trên mức hoạt động tiêu chuẩn theo như đánh giá ban đầu, thì các chi phí này được vốn hóa như một khoản nguyên giá tăng thêm của tài sản cố định hữu hình.

**(ii) Khấu hao**

Khấu hao được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của tài sản cố định hữu hình. Thời gian hữu dụng ước tính như sau:

|                             |             |
|-----------------------------|-------------|
| ▪ nhà cửa, vật kiến trúc    | 10 – 30 năm |
| ▪ máy móc và thiết bị       | 5 – 20 năm  |
| ▪ phương tiện vận chuyển    | 6 – 20 năm  |
| ▪ thiết bị, dụng cụ quản lý | 3 – 8 năm   |
| ▪ tài sản cố định khác      | 5 – 10 năm  |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*



**(g) Tài sản cố định vô hình**

**(i) Quyền sử dụng đất**

Quyền sử dụng đất gồm có:

- Quyền sử dụng đất được Nhà nước giao có thu tiền sử dụng đất;
- Quyền sử dụng đất nhận chuyển nhượng hợp pháp; và
- Quyền sử dụng đất thuê trước ngày có hiệu lực của Luật Đất đai năm 2003 mà tiền thuê đất đã được trả trước cho thời hạn dài hơn 5 năm và được cơ quan có thẩm quyền cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất.

Quyền sử dụng đất có thời hạn xác định được thể hiện theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá ban đầu của quyền sử dụng đất bao gồm giá mua và các chi phí trực tiếp phát sinh liên quan tới việc bảo đảm quyền sử dụng đất. Khấu hao được tính theo phương pháp đường thẳng trong vòng 50 năm.

Quyền sử dụng đất không có thời hạn xác định được thể hiện theo nguyên giá và không tính khấu hao.

**(ii) Phần mềm máy vi tính**

Giá mua của phần mềm máy tính mới mà phần mềm này không phải là một bộ phận gắn kết với phần cứng có liên quan thì được vốn hóa và hạch toán như tài sản cố định vô hình. Phần mềm máy tính được tính khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong vòng 10 năm.

**(iii) Bản quyền chuyển giao công nghệ**

Bản quyền chuyển giao công nghệ được ghi nhận theo giá gốc và được tính khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong vòng 10 năm.

**(h) Xây dựng cơ bản dở dang**

Xây dựng cơ bản dở dang phản ánh các khoản chi phí xây dựng và máy móc chưa được hoàn thành hoặc chưa lắp đặt xong. Không tính khấu hao cho xây dựng cơ bản dở dang trong quá trình xây dựng và lắp đặt.

**(i) Chi phí trả trước dài hạn**

**Công cụ và dụng cụ**

Công cụ và dụng cụ bao gồm các tài sản do Tổng Công ty nắm giữ để sử dụng trong quá trình hoạt động kinh doanh bình thường, với nguyên giá của mỗi tài sản thấp hơn 30 triệu VND và do đó không đủ điều kiện ghi nhận là tài sản cố định theo quy định hiện hành. Nguyên giá của công cụ và dụng cụ được phân bổ theo phương pháp đường thẳng trong 3 năm.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**

**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**

**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(j) Phải trả người bán và phải trả khác**

Phải trả người bán và phải trả khác thể hiện theo nguyên giá.

**(k) Dự phòng**

Một khoản dự phòng được ghi nhận nếu, do kết quả của một sự kiện trong quá khứ, Tổng Công ty có nghĩa vụ pháp lý hiện tại hoặc liên đới có thể ước tính một cách đáng tin cậy, và chắc chắn sẽ làm giảm sút các lợi ích kinh tế trong tương lai để thanh toán các nghĩa vụ về khoản nợ phải trả đó. Khoản dự phòng được xác định bằng cách chiết khấu dòng tiền dự kiến có thể phải trả trong tương lai với tỷ lệ chiết khấu trước thuế phản ánh đánh giá hiện tại của thị trường về giá trị thời gian của tiền và rủi ro cụ thể của khoản nợ đó.

**(l) Vốn góp**

Vốn góp được ghi nhận tại ngày góp vốn theo số thực góp trừ đi các chi phí liên quan trực tiếp đến việc góp vốn.

**(m) Quỹ đầu tư phát triển**

Quỹ đầu tư và phát triển của Tổng Công ty được trích lập và sử dụng theo Nghị định số 82/2014/NĐ-CP (“Nghị định số 82”) ngày 25 tháng 8 năm 2014 của Chính phủ ban hành về quy chế quản lý tài chính của Tập đoàn Điện lực Việt Nam.

**(n) Thuế**

Thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên lợi nhuận hoặc lỗ của năm bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại. Thuế thu nhập doanh nghiệp được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng ngoại trừ trường hợp có các khoản thuế thu nhập liên quan đến các khoản mục được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu, thì khi đó thuế thu nhập này cũng được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế dự kiến phải nộp dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm, sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán, và các khoản điều chỉnh thuế phải nộp liên quan đến những năm trước.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính theo phương pháp bảng cân đối kế toán cho các chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ cho mục đích báo cáo tài chính và giá trị sử dụng cho mục đích tính thuế của các khoản mục tài sản và nợ phải trả. Giá trị của thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận dựa trên cách thức dự kiến thu hồi hoặc thanh toán giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận trong phạm vi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để tài sản thuế thu nhập này có thể sử dụng được. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại được ghi giảm trong phạm vi không còn chắc chắn là các lợi ích về thuế liên quan này sẽ sử dụng được.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(o) Doanh thu và thu nhập khác**

**(i) Doanh thu bán điện**

Doanh thu bán điện được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh dựa trên sản lượng điện cung cấp vào hệ thống truyền tải điện và có xác nhận của khách hàng. Doanh thu không được ghi nhận nếu như có những yếu tố không chắc chắn trọng yếu liên quan tới khả năng thu hồi các khoản phải thu.

**(ii) Cung cấp dịch vụ**

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh theo tỷ lệ phần trăm hoàn thành của giao dịch tại ngày kết thúc niên độ. Tỷ lệ phần trăm hoàn thành công việc được đánh giá dựa trên khảo sát các công việc đã được thực hiện. Doanh thu không được ghi nhận nếu như có những yếu tố không chắc chắn trọng yếu liên quan tới khả năng thu hồi các khoản phải thu.

**(iii) Doanh thu cho thuê**

Doanh thu cho thuê tài sản được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh theo phương pháp đường thẳng dựa vào thời hạn của hợp đồng thuê. Các khoản hoa hồng cho thuê được ghi nhận như là một bộ phận hợp thành của tổng doanh thu cho thuê.

**(iv) Doanh thu từ tiền lãi**

Doanh thu từ tiền lãi được ghi nhận theo tỷ lệ tương ứng với thời gian dựa trên số dư gốc và lãi suất áp dụng.

**(v) Doanh thu từ cổ tức**

Doanh thu từ cổ tức được ghi nhận khi quyền nhận cổ tức được xác lập. Cổ tức nhận được liên quan đến giai đoạn trước khi mua khoản đầu tư được ghi giảm vào giá trị ghi sổ của khoản đầu tư.

**(p) Các khoản thanh toán thuê hoạt động**

Các khoản thanh toán thuê hoạt động được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh theo phương pháp đường thẳng dựa vào thời hạn của hợp đồng thuê. Các khoản hoa hồng đi thuê được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh như là một bộ phận hợp thành của tổng chi phí thuê.

**(q) Chi phí vay**

Chi phí vay được ghi nhận là một chi phí trong năm khi chi phí này phát sinh, ngoại trừ trường hợp chi phí vay liên quan đến các khoản vay cho mục đích hình thành tài sản đủ điều kiện vốn hóa chi phí vay thì khi đó chi phí vay sẽ được vốn hóa và được ghi vào nguyên giá các tài sản này.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(r) Các bên liên quan**

Các bên được xem có liên quan với Tổng Công ty nếu một bên có khả năng, trực tiếp hoặc gián tiếp, kiểm soát bên khác hoặc có ảnh hưởng đáng kể đến bên kia trong việc đưa ra các quyết định tài chính và hoạt động kinh doanh, hoặc khi Tổng Công ty và bên kia cùng chịu sự kiểm soát chung hoặc ảnh hưởng đáng kể chung. Các bên liên quan có thể là các cá nhân hoặc các tổ chức doanh nghiệp và bao gồm các thành viên gia đình thân cận của các cá nhân được xem là liên quan.

**5. Tiền và các khoản tương đương tiền**

|                            | <b>31/12/2015</b> | <b>1/1/2015</b>   |
|----------------------------|-------------------|-------------------|
|                            | <b>VND</b>        | <b>VND</b>        |
| Tiền mặt                   | 932.367.577       | 823.664.349       |
| Tiền gửi ngân hàng         | 525.987.221.090   | 1.857.594.920.991 |
| Các khoản tương đương tiền | 203.000.000.000   | 6.000.000.000     |
|                            | <hr/>             | <hr/>             |
|                            | 729.919.588.667   | 1.864.418.585.340 |

Các khoản tương đương tiền thể hiện các khoản tiền gửi có kỳ hạn từ 1 đến 3 tháng tại ngân hàng và các tổ chức tín dụng khác với lãi suất được hưởng 4,6%/năm (năm 2014: 5%/năm).

**6. Các khoản đầu tư tài chính**

**(a) Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn**

Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn thể hiện các khoản tiền gửi có kỳ hạn 6 tháng tại Công ty Tài chính Cổ phần Điện lực, một bên liên quan, với lãi suất được hưởng 5,1%/năm (1/1/2015: 5%/năm).

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 (tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(b) Đầu tư góp vốn**

| Địa chỉ  | 31/12/2015  |                    | 1/1/2015        |                    |
|--|-------------|--------------------|-----------------|--------------------|
|  | % sở hữu    | % quyền biểu quyết | % sở hữu        | % quyền biểu quyết |
| <b>Đầu tư vào công ty con</b>                                      |             |                    |                 |                    |
| ▪ Công ty Cổ phần Nhiệt điện Bà Rịa                                | (i) 79,56%  | 79,56%             | 79,56%          | 79,56%             |
| ▪ Công ty Cổ phần Nhiệt điện Ninh Bình                             | (ii) 54,76% | 54,76%             | 54,76%          | 54,76%             |
| ▪ Công ty Cổ phần Nhiệt điện Thủ Đức                               | (iii) 100%  | 100%               | 115.036.304.039 | 70.454.400.000     |
|  |             |                    | 666.726.274.039 | 551.689.970.000    |
| <b>Đầu tư vào công ty liên kết</b>                                 |             |                    |                 |                    |
| ▪ Công ty Cổ phần Thủy điện Thác Bà                                | (iv) 30%    | 30%                | 190.500.000.000 | 190.500.000.000    |
| ▪ Công ty Cổ phần Thủy điện Vĩnh Sơn – Sông Hinh                   | (v) 30,55%  | 30,55%             | 517.058.350.850 | 517.058.350.850    |
| ▪ Công ty Cổ phần Dầu tự và Phát triển Điện Sê San 3A Tỉnh Gia Lai | (vi) 30%    | 30%                | 84.000.000.000  | 84.000.000.000     |
|  |             |                    | 791.558.350.850 | 791.558.350.850    |
| <b>Đầu tư vào đơn vị khác</b>                                      |             |                    |                 |                    |
| ▪ Công ty Cổ phần Điện lực Dầu khí Nhơn Trạch 2                    | 2,50%       | -                  | 64.000.000.000  | 64.000.000.000     |
| ▪ Công ty TNHH Dịch vụ Năng lượng Alstom                           | 15%         | 15%                | 74.463.661.588  | 74.463.661.588     |
| ▪ Công ty Cổ phần Điện Việt Lào                                    | 0,65%       | -                  | 19.600.000.000  | 19.600.000.000     |
|  |             |                    | 158.063.661.588 | 158.063.661.588    |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

- (i) Công ty Cổ phần Nhiệt điện Bà Rịa được chuyển đổi từ doanh nghiệp Nhà nước theo Quyết định số 2744/QĐ-BCN ngày 26 tháng 8 năm 2005 của Bộ Công nghiệp và Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh số 4903000451 ngày 1 tháng 11 năm 2007 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu cấp. Ngành nghề kinh doanh chính của Công ty Cổ phần Nhiệt điện Bà Rịa là sản xuất và kinh doanh điện năng.
- (ii) Công ty Cổ phần Nhiệt điện Ninh Bình được thành lập trên cơ sở cổ phần hóa Công ty Nhiệt điện Ninh Bình theo Quyết định số 3945/QĐ-BCN ngày 29 tháng 12 năm 2006 của Bộ Công thương. Ngành nghề kinh doanh chính của Công ty Cổ phần Nhiệt điện Ninh Bình là sản xuất và kinh doanh điện năng.
- (iii) Công ty TNHH MTV Nhiệt điện Thủ Đức là doanh nghiệp Nhà nước được thành lập theo Quyết định số 240/2005/QĐ-TT ngày 4 tháng 10 năm 2005 của Thủ tướng Chính phủ về việc chuyển Nhà máy Nhiệt điện Thủ Đức thành Công ty TNHH Nhà nước Một Thành Viên Nhiệt điện Thủ Đức. Ngành nghề kinh doanh chính của Công ty TNHH MTV Nhiệt điện Thủ Đức là sản xuất và kinh doanh điện năng.
- (iv) Công ty Cổ phần Thủy điện Thác Bà được thành lập theo Giấy Chứng nhận Đăng ký Kinh doanh số 1603000069 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Yên Bái cấp ngày 31 tháng 3 năm 2006. Ngành nghề kinh doanh chính của Công ty Cổ phần Thủy điện Thác Bà là sản xuất và kinh doanh điện năng.
- (v) Công ty Cổ phần Thủy điện Vĩnh Sơn - Sông Hinh được chuyển đổi từ doanh nghiệp nhà nước – Nhà máy Thủy điện Vĩnh Sơn - Sông Hinh, là một đơn vị hạch toán phụ thuộc của Tập đoàn Điện lực Việt Nam. Ngày 4 tháng 5 năm 2005, Nhà máy chính thức chuyển sang hoạt động dưới hình thức Công ty Cổ phần Thủy điện Vĩnh Sơn - Sông Hinh theo Chứng nhận đăng ký kinh doanh số 3503000058 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bình Định cấp. Ngành nghề kinh doanh chính của Công ty Cổ phần Thủy điện Vĩnh Sơn - Sông Hinh là sản xuất và kinh doanh điện năng.
- (vi) Công ty Cổ phần Đầu tư và Phát triển Điện Sê San 3A chính thức đi vào hoạt động ngày 1 tháng 11 năm 2003 theo công văn số 1391/CP-CN ngày 10 tháng 10 năm 2003 của Thủ tướng Chính phủ. Ngành nghề kinh doanh chính của Công ty Cổ phần Đầu tư và Phát triển Điện Sê San 3A là xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng, đầu tư xây dựng các công trình thủy điện và xây dựng công nghiệp.

**7. Phải thu của khách hàng**

|                      | 31/12/2015<br>VND | 1/1/2015<br>VND   |
|----------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Bên liên quan</b> |                   |                   |
| Công ty Mua bán điện | 3.940.318.721.658 | 2.061.882.204.632 |
| <b>Bên thứ ba</b>    |                   |                   |
| Các khách hàng khác  | 4.614.552.535     | 4.414.511.124     |
|                      | 3.944.933.274.193 | 2.066.296.715.756 |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**

**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**

(tiếp theo)

**Mẫu B 09 – DN**

(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

**8. Phải thu ngắn hạn khác**

|                                    | 31/12/2015<br>VND | 1/1/2015<br>VND<br>(phân loại lại) |
|------------------------------------|-------------------|------------------------------------|
| Tập đoàn Điện lực Việt Nam (i)     | 4.223.779.810.981 | -                                  |
| Ban Quản lý Dự án Nhiệt điện 3     | 833.367.237       | 833.367.237                        |
| Công ty Tài chính Cổ phần Điện Lực | 5.302.777.777     | 3.707.500.000                      |
| Cổ tức được chia                   | -                 | 71.779.948.000                     |
| Phải thu khác                      | 91.358.026.183    | 25.638.406.787                     |
|                                    | 4.321.273.982.178 | 101.959.222.024                    |

- (i) Trong số dư này có 3.890.576.415.008 VND do Tổng Công ty đã đầu tư cho dự án Nhiệt điện Vĩnh Tân 4. Dự án này đã được chuyển về Tập đoàn Điện lực Việt Nam trong năm (thuyết minh 30).

**9. Hàng tồn kho**

|                                     | 31/12/2015        |                 | 1/1/2015          |                 |
|-------------------------------------|-------------------|-----------------|-------------------|-----------------|
|                                     | Giá gốc<br>VND    | Dự phòng<br>VND | Giá gốc<br>VND    | Dự phòng<br>VND |
| Hàng mua đang đi đường              | 121.911.375.456   | -               | -                 | -               |
| Nguyên vật liệu                     | 2.069.853.946.005 | (2.206.485.046) | 1.344.864.295.674 | (7.687.356.918) |
| Công cụ và dụng cụ                  | 11.904.430.327    | -               | 4.339.305.230     | -               |
| Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang | 15.816.217.142    | -               | 154.834.038.599   | -               |
|                                     | 2.219.485.968.930 | (2.206.485.046) | 1.504.037.639.503 | (7.687.356.918) |

Biến động dự phòng hàng tồn kho trong năm như sau:

|                     | 2015<br>VND     | 2014<br>VND   |
|---------------------|-----------------|---------------|
| Số dư đầu năm       | 7.687.356.918   | 7.091.445.363 |
| Tăng trong năm      | -               | 595.911.555   |
| Hoàn nhập trong năm | (5.480.871.872) | -             |
|                     | 2.206.485.046   | 7.687.356.918 |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**

**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 (tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

**10. Tài sản cố định hữu hình**

| Nguyên giá   | Nhà cửa,<br>vật kiến trúc<br>VND | Máy móc và<br>thiết bị<br>VND | Phương tiện<br>vận tải<br>VND | Thiết bị, dụng<br>cụ quản lý<br>VND | Tài sản<br>cố định khác<br>VND | Tổng cộng<br>VND           |
|--|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| Số dư đầu năm  | 7.848.534.289.511                | 35.658.884.320.453            | 3.491.237.735.764             | 47.706.546.339                      | 4.713.434.175                  | 47.051.076.326.242         |
| Tăng trong năm   | 2.856.580.336                    | 11.510.426.714                | 9.294.988.635                 | 5.357.901.355                       | 1.467.048.700                  | 30.486.945.740             |
| Chuyển từ chi phí xây dựng cơ bản<br>đang (thuyết minh 12) | 11.110.409.009.049               | 43.248.262.587.895            | 2.840.646.286.146             | 1.647.689.778                       | -                              | 57.200.965.572.868         |
| Nhận từ Tập đoàn Điện lực Việt Nam                         | -                                | -                             | -                             | 1.103.448.000                       | -                              | 1.103.448.000              |
| Chuyển về Tập đoàn Điện lực Việt Nam                       | (15.974.019.254)                 | (361.850.000)                 | (8.473.688.275)               | (475.607.038)                       | (38.460.000)                   | (25.323.624.567)           |
| Điều chuyển nội bộ   | (13.673.320.283)                 | -                             | 13.673.320.283                | -                                   | -                              | -                          |
| Phân loại lại  | (1.090.488.847.760)              | 816.055.726.491               | 289.226.853.467               | (589.929.495)                       | -                              | 14.203.802.703             |
| Thanh lý   | (3.862.656.000)                  | (125.087.139)                 | (1.200.000.000)               | -                                   | -                              | (5.187.743.139)            |
| Giảm do quyết toán   | (2.833.652.072)                  | -                             | (2.337.801.889)               | (291.940.339)                       | -                              | (5.463.394.300)            |
| <b>Số dư cuối năm</b>                                      | <b>17.834.967.383.527</b>        | <b>79.734.226.124.414</b>     | <b>6.632.067.694.131</b>      | <b>54.458.108.600</b>               | <b>6.142.022.875</b>           | <b>104.261.861.333.547</b> |
| <b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>                              |                                  |                               |                               |                                     |                                |                            |
| Số dư đầu năm  | 3.973.810.619.397                | 28.336.532.068.684            | 1.581.059.523.462             | 18.190.248.112                      | 690.944.270                    | 33.910.283.403.925         |
| Khấu hao trong năm   | 536.708.449.371                  | 3.366.432.304.287             | 311.503.595.726               | 8.794.861.985                       | 476.618.419                    | 4.223.915.829.788          |
| Chuyển về Tập đoàn Điện lực Việt Nam                       | (5.406.022.025)                  | (360.285.014)                 | (5.554.307.154)               | (417.611.438)                       | (35.237.691)                   | (11.773.463.322)           |
| Phân loại lại  | (6.732.289.197)                  | 1.074.089.974                 | 5.610.703.043                 | 47.496.180                          | -                              | -                          |
| Thanh lý   | (3.037.009.818)                  | (93.781.613)                  | (1.097.143.048)               | -                                   | -                              | (4.227.934.479)            |
| Giảm do quyết toán   | (3.210.949.862)                  | -                             | (2.337.801.889)               | (291.940.339)                       | -                              | (5.840.692.090)            |
| <b>Số dư cuối năm</b>                                      | <b>4.492.132.797.866</b>         | <b>31.703.584.396.318</b>     | <b>1.889.184.570.140</b>      | <b>26.323.054.500</b>               | <b>1.132.324.998</b>           | <b>38.112.357.143.822</b>  |
| <b>Giá trị còn lại</b>                                     |                                  |                               |                               |                                     |                                |                            |
| Số dư đầu năm  | 3.874.723.670.114                | 7.322.352.251.769             | 1.910.178.212.302             | 29.516.298.227                      | 4.022.489.905                  | 13.140.792.922.317         |
| Số dư cuối năm   | 13.342.834.585.661               | 48.030.641.728.096            | 4.742.883.123.991             | 28.135.054.100                      | 5.009.697.877                  | 66.149.504.189.725         |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3****Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015****(tiếp theo)****Mẫu B 09 – DN***(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

Trong tài sản cố định hữu hình có các tài sản có nguyên giá 1.364.690.088.014 VND đã được khấu hao hết tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 (1/1/2015: 262.604.661.974 VND) nhưng vẫn đang được sử dụng.

**11. Tài sản cố định vô hình**

|  | <b>Quyền<br/>sử dụng đất<br/>VND</b> | <b>Phần mềm máy<br/>vi tính<br/>VND</b> | <b>Bản quyền<br/>chuyển giao<br/>công nghệ<br/>VND</b> | <b>Tổng cộng<br/>VND</b> |
|--|--------------------------------------|---|--|--------------------------|
| <b>Nguyên giá</b>  |                                      |   |  |                          |
| Số dư đầu năm  | 64.452.359.739                       | 1.863.487.802                           | 3.770.891.148  | 70.086.738.689           |
| Tăng trong năm   | -                                    | 39.550.875                              | -  | 39.550.875               |
| Chuyển từ chi phí xây<br>dựng cơ bản dở dang<br>(thuyết minh 12) | -                                    | 9.090.483.494                           | -  | 9.090.483.494            |
| Số dư cuối năm   | 64.452.359.739                       | 10.993.522.171                          | 3.770.891.148  | 79.216.773.058           |
| <b>Khấu hao trong năm</b>  |                                      |   |  |                          |
| Số dư đầu năm  | 4.138.892.272                        | 766.489.195                             | 2.684.480.765  | 7.589.862.232            |
| Khấu hao trong năm   | 984.269.873                          | 497.550.288                             | 408.226.920  | 1.890.047.081            |
| Số dư cuối năm   | 5.123.162.145                        | 1.264.039.483                           | 3.092.707.685  | 9.479.909.313            |
| <b>Giá trị còn lại</b>   |                                      |   |  |                          |
| Số dư đầu năm  | 60.313.467.467                       | 1.096.998.607                           | 1.086.410.383  | 62.496.876.457           |
| Số dư cuối năm   | 59.329.197.594                       | 9.729.482.688                           | 678.183.463  | 69.736.863.745           |

Trong tài sản cố định vô hình có các tài sản với nguyên giá 606.628.866 VND đã được khấu hao hết tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 (1/1/2015: 606.628.866 VND) nhưng vẫn đang được sử dụng.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC*  
*ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**12. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang**

|   | <b>2015</b>          | <b>2014</b>          |
|---|----------------------|----------------------|
|   | <b>VND</b>           | <b>VND</b>           |
| Số dư đầu năm   | 56.899.257.645.196   | 41.101.445.817.217   |
| Tăng trong năm do mua mới                             | 3.746.593.132.039    | 30.376.204.260.389   |
| Chi phí lãi vay vốn hóa                               | 678.364.588.158      | 2.004.203.192.817    |
| Chuyển sang tài sản cố định hữu hình (thuyết minh 10) | (57.200.965.572.868) | (2.435.242.799.974)  |
| Chuyển sang tài sản cố định vô hình (thuyết minh 11)  | (9.090.483.494)      | -                    |
| Điều chuyển về Tập đoàn Điện lực Việt Nam             | (1.120.338.504.035)  | (13.767.322.259.129) |
| Các biến động khác                                    | (370.277.002.393)    | (380.030.566.124)    |
|   | <hr/>                | <hr/>                |
| Số dư cuối năm  | 2.623.543.802.603    | 56.899.257.645.196   |

Các công trình xây dựng cơ bản dở dang gồm:

|                               | <b>31/12/2015</b> | <b>1/1/2015</b>    |
|-------------------------------|-------------------|--------------------|
|                               | <b>VND</b>        | <b>VND</b>         |
| Nhà máy Nhiệt điện Mông Dương | 1.023.884.297.980 | 27.580.942.083.512 |
| Nhà máy Nhiệt điện Vĩnh Tân 2 | 925.047.930.443   | 24.575.165.834.062 |
| Trung tâm Điện lực Vĩnh Tân   | 412.469.077.282   | 296.350.737.496    |
| Cảng than Vĩnh Tân            | 259.888.105.390   | 3.660.614.342.492  |
| Nhà máy Nhiệt điện Vĩnh Tân 4 | -                 | 781.915.719.273    |
| Các công trình khác           | 2.254.391.508     | 4.268.928.361      |
|                               | <hr/>             | <hr/>              |
|                               | 2.623.543.802.603 | 56.899.257.645.196 |

Trong năm, chi phí vay được vốn hóa vào chi phí xây dựng cơ bản dở dang tương đương 678.365 triệu VND (2014: 2.004.203 triệu VND).

Các tài sản hình thành trong tương lai từ các công trình xây dựng cơ bản dở dang được dùng để đảm bảo cho khoản tiền vay (thuyết minh 16(b)).

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**

**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**

**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**13. Phải trả người bán**

|                                    | <b>31/12/2015</b> | <b>1/1/2015</b>   |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|
|                                    | <b>Giá gốc</b>    | <b>Giá gốc</b>    |
|                                    | <b>VND</b>        | <b>VND</b>        |
| <b>Bên liên quan</b>               |                   |                   |
| Tập đoàn Điện lực Việt Nam         | 157.314.832.070   | 953.294.760       |
| Các bên liên quan khác             | 5.202.498.059     | 2.976.985.733     |
| <b>Bên thứ ba</b>                  |                   |                   |
| Công ty Vận chuyển khí Đông Nam Bộ | 1.639.257.139.726 | 2.293.143.509.537 |
| Công ty Shanghai Electric Group    | 1.519.970.146.668 | 2.503.142.877.099 |
| Tập đoàn Xây dựng Hyundai E&C      | 1.314.517.829.383 | 2.057.490.987.315 |
| Các nhà cung cấp khác              | 929.906.401.585   | 821.101.719.673   |
|                                    | <hr/>             | <hr/>             |
|                                    | 5.566.168.847.491 | 7.678.809.374.117 |
|                                    | <hr/>             | <hr/>             |
| Số có khả năng trả nợ              | 5.566.168.847.491 | 7.678.809.374.117 |
|                                    | <hr/>             | <hr/>             |

Số dư phải trả người bán tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 và ngày 1 tháng 1 năm 2015 không quá hạn.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**

**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 (tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**14. Thuế và các khoản phải nộp và phải thu Nhà nước**

**(a) Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước**

|   | 1/1/2015<br>VND | Số phải nộp<br>trong năm<br>VND | Số đã nộp<br>trong năm<br>VND | Phân loại lại<br>VND | 31/12/2015<br>VND |
|---|-----------------|---------------------------------|-------------------------------|----------------------|-------------------|
| Thuế giá trị gia tăng                     | 103.506.022.649 | 865.118.915.887                 | (905.601.608.283)             | 17.216.281.500       | 80.239.611.753    |
| Thuế nhà thầu                             | 225.014.607     | 34.605.992.367                  | (27.282.776.183)              | -                    | 7.548.230.791     |
| Thuế xuất nhập khẩu                       | -               | 14.120.238.545                  | (14.120.238.545)              | -                    | -                 |
| Thuế tài nguyên                           | 14.565.592.130  | 184.849.269.225                 | (179.436.901.179)             | -                    | 19.977.960.176    |
| Thuế thu nhập doanh nghiệp                | 38.755.924.228  | 478.606.367                     | (79.564.639.589)              | 40.794.184.451       | 464.075.457       |
| Thuế thu nhập cá nhân                     | 2.469.221.638   | 12.637.605.934                  | (12.798.900.999)              | -                    | 2.307.926.573     |
| Phí, lệ phí - phí dịch vụ môi trường rừng | 11.729.977.440  | 37.531.462.944                  | (42.425.100.384)              | -                    | 6.836.340.000     |
| Thuế nhà đất, tiền thuế đất               | -               | 6.145.581.939                   | (6.355.208.889)               | 209.626.950          | -                 |
| Các loại thuế khác                        | -               | 12.027.000                      | (12.027.000)                  | -                    | -                 |
|   | 171.251.752.692 | 1.155.499.700.208               | (1.267.597.401.051)           | 58.220.092.901       | 117.374.144.750   |

**(b) Thuế và các khoản phải thu Nhà nước**

|                             | 1/1/2015<br>VND | Số phải thu<br>trong năm<br>VND | Số đã được hoàn lại<br>trong năm<br>VND | Phân loại lại<br>VND | 31/12/2015<br>VND |
|-----------------------------|-----------------|---------------------------------|---|----------------------|-------------------|
| Thuế giá trị gia tăng       | 46.857.004      | -                               | -                                       | 17.216.281.500       | 17.263.138.504    |
| Thuế thu nhập doanh nghiệp  | 608.545         | -                               | -                                       | 40.794.184.451       | 40.794.792.996    |
| Thuế nhà đất, tiền thuế đất | -               | -                               | -                                       | 209.626.950          | 209.626.950       |
|                             | 47.465.549      | -                               | -                                       | 58.220.092.901       | 58.267.558.450    |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC*  
*ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**15. Phải trả khác**

|                                    | 31/12/2015<br>VND | 1/1/2015<br>VND   |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Bên liên quan</b>               |                   |                   |
| Tập đoàn Điện lực Việt Nam         | 498.148.789.015   | 122.809.726.828   |
| Các bên liên quan khác             | 19.443.867.919    | 10.582.688.799    |
| <b>Bên thứ ba</b>                  |                   |                   |
| Thuế giá trị gia tăng tạm tính     | 151.562.350.386   | 217.174.574.817   |
| Công ty Cổ phần Thủy điện Srêpôk 3 | -                 | 613.267.623.287   |
| Phải trả khác                      | 20.096.873.459    | 56.163.590.638    |
|                                    | 689.251.880.779   | 1.019.998.204.369 |

**16. Vay**

**(a) Vay ngắn hạn**

|   | 1/1/2015<br>VND   | Tăng<br>VND       | Giảm<br>VND         | 31/12/2015<br>VND |
|---|-------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| Vay ngắn hạn                                | 400.000.000.000   | -                 | (400.000.000.000)   | -                 |
| Vay dài hạn đến hạn trả (thuyết minh 16(b)) | 6.884.253.550.749 | 3.291.345.014.166 | (6.884.253.550.749) | 3.291.345.014.166 |
|   | 7.284.253.550.749 | 3.291.345.014.166 | (7.284.253.550.749) | 3.291.345.014.166 |
| Số có khả năng trả nợ                       | 7.284.253.550.749 |                   |                     | 3.291.345.014.166 |

**(b) Vay dài hạn**

|                                       | 31/12/2015<br>VND   | 1/1/2015<br>VND     |
|---------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Vay dài hạn                           | 67.735.649.728.295  | 61.539.912.873.343  |
| Khoản đến hạn trả trong vòng 12 tháng | (3.291.345.014.166) | (6.884.253.550.749) |
| Khoản đến hạn trả sau 12 tháng        | 64.444.304.714.129  | 54.655.659.322.594  |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC*  
*ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

Điều khoản và điều kiện của các khoản vay dài hạn hiện còn số dư như sau:

|   | Loại tiền | Năm đáo hạn | 31/12/2015<br>VND | 1/1/2015<br>VND   |
|---|-----------|-------------|-------------------|-------------------|
| <b>Vay từ các tổ chức</b>   |           |             |                   |                   |
| <i>Dự án Nhiệt điện Mông Dương</i>                                  |           |             |                   |                   |
| Ngân hàng TMCP Bưu điện Liên Việt - Chi nhánh Thăng Long            | VND       | 2025        | 143.294.202.256   | -                 |
| Tập đoàn Điện lực Việt Nam  | VND       | 2018        | 599.000.000.000   | 599.000.000.000   |
| <i>Dự án Nhiệt Điện Vĩnh Tân 2</i>                                  |           |             |                   |                   |
| Ngân hàng Phát triển Việt Nam – Sở giao dịch I                      | VND       | 2024        | 2.548.769.979.856 | -                 |
| Tập đoàn Điện lực Việt Nam  | VND       | 2018        | 374.000.000.000   | 374.000.000.000   |
| Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam                                | VND       | 2025        | 2.190.781.573.344 | -                 |
| <i>Dự án Nhiệt Điện Vĩnh Tân 4</i>                                  |           |             |                   |                   |
| Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam                        | VND       | 2029        | 2.338.883.568.274 | 2.134.864.479.902 |
| Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam                                | VND       | 2029        | 1.167.134.660.567 | 891.221.087.771   |
| <i>Dự án Cảng than Vĩnh Tân</i>                                     |           |             |                   |                   |
| Ngân hàng Phát triển Việt Nam - Sở giao dịch I                      | VND       | 2024        | 553.230.020.144   | -                 |
| <i>Dự án Thủy điện Buôn Kuốp</i>                                    |           |             |                   |                   |
| Ngân hàng TMCP Sài Gòn Hà Nội - Chi nhánh Hà Nội                    | VND       | 2025        | 185.000.000.000   | -                 |
| Tập đoàn Điện lực Việt Nam  | VND       | 2018        | 178.000.000.000   | 178.000.000.000   |
| <i>Dự án Thủy điện Buôn Tua Srah</i>                                |           |             |                   |                   |
| Tập đoàn Điện lực Việt Nam  | VND       | 2018        | 338.000.000.000   | 338.000.000.000   |
| <i>Dự án Thủy điện Srépôk 3</i>                                     |           |             |                   |                   |
| Ngân hàng TMCP Sài Gòn Hà Nội - Chi nhánh Hà Nội                    | VND       | 2025        | 185.000.000.000   | -                 |
| Tập đoàn Điện lực Việt Nam  | VND       | 2018        | 202.000.000.000   | 202.000.000.000   |
| <i>Dự án lắp kháng điện khu vực phía Nam để giảm dòng ngắn mạch</i> |           |             |                   |                   |
| Tổng Công ty Truyền tải điện Quốc gia                               | VND       | 2017        | 50.000.000.000    | 50.000.000.000    |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**

**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**

**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

|   | <b>Loại tiền</b> | <b>Năm đáo hạn</b> | <b>31/12/2015<br/>VND</b> | <b>1/1/2015<br/>VND</b> |
|---|------------------|--------------------|---------------------------|-------------------------|
| <b>Vay lại từ Tập đoàn Điện lực Việt Nam</b>              |                  |                    |                           |                         |
| <i>Dự án Nhiệt điện Mông Dương</i>                        |                  |                    |                           |                         |
| Ngân hàng Phát triển Châu Á                               | USD              | 2032               | 470.921.021.851           | 457.042.891.878         |
| Ngân hàng Phát triển Châu Á                               | USD              | 2034               | 17.231.947.165.625        | 16.183.665.844.538      |
| Ngân hàng Xuất nhập khẩu Hàn Quốc                         | USD              | 2028               | 10.955.373.163.664        | 7.664.165.713.170       |
| Vay trái phiếu  | VND              | 2015               | -                         | 150.000.000.000         |
| <i>Dự án Nhiệt Điện Vĩnh Tân 2</i>                        |                  |                    |                           |                         |
| Ngân hàng Xuất nhập khẩu Trung Quốc                       | USD              | 2026               | 6.186.010.169.010         | 5.867.652.946.470       |
| Ngân hàng Xuất nhập khẩu Trung Quốc                       | CNY              | 2026               | 2.026.195.834.393         | 2.046.269.653.180       |
| Ngân hàng Xuất nhập khẩu Trung Quốc                       | USD              | 2026               | 8.957.320.563.579         | 7.068.466.839.401       |
| Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam                      | VND              | 2015               | -                         | 2.199.629.474.880       |
| Ngân hàng Phát triển Việt Nam                             | VND              | 2015               | -                         | 2.698.714.818.041       |
| Vay trái phiếu  | VND              | 2015               | -                         | 31.941.066.865          |
| <i>Dự án Thủy điện Buôn Kuốp</i>                          |                  |                    |                           |                         |
| Ngân hàng Hợp tác Quốc tế Nhật Bản                        | JPY              | 2026               | 108.894.686.576           | 111.231.238.167         |
| Ngân hàng Hợp tác Quốc tế Nhật Bản                        | JPY              | 2028               | 78.451.727.103            | 79.333.713.873          |
| Ngân hàng Doanh nghiệp và Đầu tư Credit Agricole Việt Nam | USD              | 2016               | 112.562.875.656           | 213.539.865.264         |
| Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam    | VND              | 2018               | 540.518.838.667           | 804.841.313.023         |
| Vay trái phiếu  | VND              | 2015               | -                         | 100.000.000.000         |
| <i>Dự án Thủy điện Buôn Tua Srah</i>                      |                  |                    |                           |                         |
| Ngân hàng Xuất nhập khẩu Trung Quốc                       | USD              | 2020               | 178.072.813.166           | 202.690.155.167         |
| Ngân hàng TMCP Á Châu                                     | VND              | 2019               | 194.793.045.965           | 250.394.167.823         |
| Ngân hàng TMCP Á Châu                                     | VND              | 2017               | 117.397.948.942           | 195.663.248.236         |
| Vay trái phiếu  | VND              | 2016               | 100.000.000.000           | 290.000.000.000         |
| <i>Dự án Thủy điện Srépôk 3</i>                           |                  |                    |                           |                         |
| Ngân hàng Doanh nghiệp và Đầu tư Credit Agricole Việt Nam | USD              | 2020               | 378.461.884.374           | 430.781.637.334         |
| Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam                      | VND              | 2019               | 774.791.627.761           | 996.160.653.761         |
| Vay trái phiếu  | VND              | 2015               | -                         | 25.000.000.000          |
| <i>Dự án Nhiệt điện Phú Mỹ</i>                            |                  |                    |                           |                         |
| Ngân hàng Hợp tác Quốc tế Nhật Bản                        | JPY              | 2028               | 5.278.533.404.202         | 5.337.876.864.952       |
| Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam                       | USD              | 2015               | -                         | 184.968.819.854         |
| Ngân hàng Thế Giới  | USD              | 2015               | -                         | 67.567.221.483          |
| Vay trái phiếu  | VND              | 2015               | -                         | 1.124.524.127           |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
 (tiếp theo)

**Mẫu B 09 – DN**  
 (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
 ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

|  | Loại<br>tiền | Năm<br>đáo hạn | 31/12/2015<br>VND  | 1/1/2015<br>VND    |
|--|--------------|----------------|--------------------|--------------------|
| <i>Dự án Công than Trung tâm Điện lực<br/>Vĩnh Tân</i>     |              |                |                    |                    |
| Ngân hàng Xuất nhập khẩu Trung Quốc                        | USD          | 2026           | 575.759.847.932    | 546.128.906.335    |
| Ngân hàng Xuất nhập khẩu Trung Quốc                        | USD          | 2026           | 2.416.549.105.388  | 1.983.870.344.450  |
| Ngân hàng phát triển Việt Nam                              | VND          | 2015           | -                  | 553.230.020.144    |
| Vay trái phiếu   | VND          | 2015           | -                  | 745.597.036        |
| <i>Dự án Cơ sở hạ tầng Trung tâm Điện lực<br/>Vĩnh Tân</i> |              |                |                    |                    |
| Vay trái phiếu   | VND          | 2015           | -                  | 30.129.766.218     |
|  |              |                | 67.735.649.728.295 | 61.539.912.873.343 |

Toàn bộ tài sản hình thành từ các dự án trên được dùng để đảm bảo cho các khoản vay tương ứng.

Lãi suất thực tế trong năm của các khoản vay USD từ 0,45% đến 6,9%.

Lãi suất thực tế trong năm của các khoản vay VND từ 6,7% đến 10,5%.

Lãi suất thực tế trong năm của các khoản vay JPY từ 1,66% đến 2,5%.

Lãi suất thực tế trong năm của các khoản vay CNY là 3,2%.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 (tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**7. Thay đổi vốn chủ sở hữu**

|   | Vốn góp<br>VND      | Vốn khác<br>VND | Chênh lệch tỷ giá<br>hối đoái<br>VND | Quỹ đầu tư<br>phát triển<br>VND | Lợi nhuận sau thuế<br>chưa phân phối<br>VND | Nguồn vốn đầu tư<br>xây dựng cơ bản<br>VND | Tổng cộng<br>VND    |
|---|---------------------|-----------------|--------------------------------------|---------------------------------|---|--|---------------------|
| <b>Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2014</b>  | 12.400.642.458.755  | -               | (514.824.732.641)                    | 68.097.021.981                  | 4.993.560.386                               | 204.576.931.617                            | 12.163.485.240.098  |
| Tăng vốn trong năm  | 721.596.120         | -               | -                                    | (40.968.620)                    | -   | -  | 680.627.500         |
| Bản giao về Tập đoàn Điện lực Việt Nam  | (1.913.708.180.829) | -               | 9.328.629.723                        | -                               | (4.542.544.190)                             | (200.201.000.000)                          | (2.109.123.095.296) |
| Chênh lệch tỷ giá trong giai đoạn đầu tư xây<br>dựng cơ bản   | -                   | -               | (305.446.494.337)                    | -                               | -   | -  | (305.446.494.337)   |
| Lợi nhuận trong năm   | -                   | -               | -                                    | -                               | 191.305.112.737                             | -  | 191.305.112.737     |
| Phân loại lại   | -                   | -               | -                                    | (106.217.495.985)               | -   | 106.217.495.985                            | -                   |
| Trích quỹ trong năm   | -                   | -               | -                                    | 56.770.103.946                  | (118.781.687.446)                           | -  | (62.011.583.500)    |
| Chuyển lợi nhuận về Tập đoàn Điện lực Việt<br>Nam   | -                   | -               | -                                    | -                               | (70.451.992.374)                            | -  | (70.451.992.374)    |
| Điều chỉnh khác   | -                   | -               | -                                    | 331.776.121                     | 173.526.144                                 | -  | 505.302.265         |
| <b>Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2015</b>  | 10.487.655.874.046  | -               | (810.942.597.255)                    | 18.940.437.443                  | 2.695.975.257                               | 110.593.427.602                            | 9.808.943.117.093   |
| Nhận bản giao Công ty TNHH MTV Nhiệt<br>điện Thủ Đức từ Tổng Công ty Phát điện 2 –<br>Công ty TNHH Một thành viên (i) | 96.728.456.859      | 1.566.487.558   | -                                    | 16.178.490.841                  | -   | 1.705.055.583                              | 116.178.490.841     |
| Tăng vốn trong năm  | 1.271.458.000       | -               | -                                    | -                               | -   | -  | 1.271.458.000       |
| Bản giao về Tập đoàn Điện lực Việt Nam  | (25.900.004.049)    | -               | (25.181.627.228)                     | -                               | -   | -  | (51.081.631.277)    |
| Phân loại lại   | 1.705.055.583       | -               | -                                    | (1.142.186.802)                 | -   | 2.286.886.748                              | 2.849.755.529       |
| Chuyển lợi nhuận về Tập đoàn Điện lực Việt<br>Nam   | -                   | -               | -                                    | -                               | (2.659.523.292)                             | -  | (2.659.523.292)     |
| Chênh lệch tỷ giá trong năm   | -                   | -               | (2.480.352.971.176)                  | -                               | -   | -  | (2.480.352.971.176) |
| Lợi nhuận trong năm   | -                   | -               | -                                    | -                               | 104.289.249.423                             | -  | 104.289.249.423     |
| Trích quỹ đầu tư phát triển   | -                   | -               | -                                    | 31.687.481.049                  | (31.687.481.049)                            | -  | -                   |
| Trích quỹ khen thưởng phúc lợi  | -                   | -               | -                                    | -                               | (71.792.954.348)                            | -  | (71.792.954.348)    |
| Điều chỉnh khác   | -                   | -               | -                                    | -                               | (845.265.991)                               | -  | (845.265.991)       |
| <b>Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2015</b>  | 10.561.460.840.439  | 1.566.487.558   | (3.316.477.195.659)                  | 65.664.222.531                  | -   | 114.585.369.933                            | 7.426.799.724.802   |

Tổng Công ty nhận bản giao Công ty TNHH MTV Nhiệt điện Thủ Đức từ Tổng Công ty Phát điện 2 – Công ty TNHH Một thành viên theo quyết định số 223/QĐ-EVN của Tập đoàn Điện lực Việt Nam.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**18. Vốn góp**

Vốn pháp định được duyệt của Tổng Công ty được góp đầy đủ bởi Tập đoàn Điện lực Việt Nam.

Biến động vốn góp trong năm như sau:

|   | <b>2015</b><br><b>VND</b> | <b>2014</b><br><b>VND</b> |
|---|---------------------------|---------------------------|
| Số dư đầu năm   | 10.487.655.874.046        | 12.400.642.458.755        |
| Tăng vốn trong năm  | 1.271.458.000             | 721.596.120               |
| Nhận bàn giao Công ty TNHH MTV Nhiệt điện Thủ Đức từ Tổng Công ty Phát điện 2 – Công ty TNHH Một thành viên | 96.728.456.859            | -                         |
| Bàn giao về Tập đoàn Điện lực Việt Nam  | (25.900.004.049)          | (1.913.708.180.829)       |
| Phân loại lại   | 1.705.055.583             | -                         |
| <b>Số dư cuối năm</b>   | <b>10.561.460.840.439</b> | <b>10.487.655.874.046</b> |

Công ty mẹ trực tiếp và cấp cao nhất, Tập đoàn Điện lực Việt Nam, được thành lập tại Việt Nam.

**19. Phân phối lợi nhuận**

Theo quy định tại điều 29 Nghị định 82/2014/NĐ-CP của Chính phủ, số lợi nhuận còn lại sau khi trích lập các quỹ sẽ được nộp về Quỹ hỗ trợ sắp xếp và phát triển doanh nghiệp hoặc nộp Ngân sách Nhà nước. Trong năm 2015 Tổng Công ty đã chuyển lợi nhuận còn lại của năm 2014 về Tập đoàn Điện lực Việt Nam theo công văn số 4716/EVN-TCKT ngày 10/11/2015 về việc thông qua báo cáo tài chính năm 2014 với số tiền 2.660 triệu đồng (năm 2014 đã chuyển lợi nhuận về Tập đoàn Điện lực Việt Nam với số tiền 70.452 triệu đồng).

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC*  
*ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**20. Các khoản mục ngoài Bảng cân đối kế toán**

**(a) Tài sản thuê ngoài**

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, Tổng Công ty có các khoản cam kết thuê hoạt động với lịch thanh toán sau:

|                            | <b>31/12/2015</b> | <b>1/1/2015</b> |
|----------------------------|-------------------|-----------------|
|                            | <b>VND</b>        | <b>VND</b>      |
| Trong vòng một năm         | 5.965.683.038     | 5.965.683.038   |
| Trong vòng hai đến năm năm | 23.862.732.152    | 23.862.732.152  |
| Sau năm năm                | 205.405.497.779   | 211.371.180.817 |
|                            | 235.233.912.969   | 241.199.596.007 |

Cam kết thuê hoạt động thể hiện số tiền thuê đất tại Thị trấn Phú Mỹ, huyện Tân Thành, Tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu, Việt Nam trong 38 năm kể từ ngày 26 tháng 11 năm 2012 và 3 thửa đất tại Xã Vĩnh Tân, Huyện Tuy Phong, Tỉnh Bình Thuận, Việt Nam trong 70 năm kể từ ngày 28 tháng 11 năm 2013.

**(b) Ngoại tệ**

|     | <b>31/12/2015</b> |                 | <b>1/1/2015</b> |                 |
|-----|-------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|     | Nguyên tệ         | Tương đương VND | Nguyên tệ       | Tương đương VND |
| USD | 38.292,90         | 859.689.573     | 37.141,86       | 793.119.818     |

**(c) Cam kết đầu tư**

Tại ngày 31/12/2015, theo kế hoạch đầu tư xây dựng đã được phê duyệt, Tổng Công ty sẽ đầu tư 8.186.719 triệu VND để xây dựng các nhà máy điện và các công trình khác (tại ngày 1/1/2015 là 18.737.025 triệu VND).

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
 (tiếp theo)

**Mẫu B 09 – DN**  
 (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
 ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

**21. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ**

|                         | <b>2015</b><br><b>VND</b> | <b>2014</b><br><b>VND</b> |
|-------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Doanh thu tiêu thụ điện | 25.446.319.495.781        | 23.537.082.155.509        |
| Doanh thu dịch vụ khác  | 50.547.703.696            | 32.698.456.957            |
|                         | <hr/> 25.496.867.199.477  | <hr/> 23.569.780.612.466  |

**22. Giá vốn hàng bán**

|                               | <b>2015</b><br><b>VND</b> | <b>2014</b><br><b>VND</b> |
|-------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Giá vốn tiêu thụ điện         | 23.223.673.229.859        | 21.667.286.576.627        |
| Giá vốn cung cấp dịch vụ khác | 29.426.350.354            | 28.855.130.805            |
|                               | <hr/> 23.253.099.580.213  | <hr/> 21.696.141.707.432  |

**23. Doanh thu hoạt động tài chính**

|                                       | <b>2015</b><br><b>VND</b> | <b>2014</b><br><b>VND</b> |
|---------------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Lãi tiền gửi                          | 25.676.317.797            | 31.743.911.495            |
| Cổ tức, lợi nhuận được chia           | 205.092.297.000           | 57.357.162.275            |
| Lãi chênh lệch tỷ giá do thanh toán   | 3.852.191.628             | 14.505.348.757            |
| Lãi chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại | -                         | 744.183.358.615           |
|                                       | <hr/> 234.620.806.425     | <hr/> 847.789.781.142     |

**24. Chi phí tài chính**

|                                      | <b>2015</b><br><b>VND</b> | <b>2014</b><br><b>VND</b> |
|--------------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Chi phí lãi vay                      | 1.709.696.234.008         | 1.146.659.420.142         |
| Lỗ chênh lệch tỷ giá do thanh toán   | 72.214.534.826            | 27.165.910.107            |
| Lỗ chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại | 401.565.731.075           | 1.182.711.511.586         |
|                                      | <hr/> 2.183.476.499.909   | <hr/> 2.356.536.841.835   |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC*  
*ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**25. Chi phí quản lý doanh nghiệp**

|                           | <b>2015</b>     | <b>2014</b>     |
|---------------------------|-----------------|-----------------|
|                           | <b>VND</b>      | <b>VND</b>      |
| Chi phí nhân viên         | 97.376.369.064  | 99.088.266.012  |
| Chi phí dịch vụ mua ngoài | 13.994.335.099  | 11.907.048.633  |
| Chi phí khác              | 60.328.454.732  | 36.886.065.625  |
|                           | <hr/>           | <hr/>           |
|                           | 171.699.158.895 | 147.881.380.270 |
|                           | <hr/>           | <hr/>           |

**26. Chi phí sản xuất và kinh doanh theo yếu tố**

|                                  | <b>2015</b>        | <b>2014</b>        |
|----------------------------------|--------------------|--------------------|
|                                  | <b>VND</b>         | <b>VND</b>         |
| Chi phí nguyên liệu, vật liệu    | 17.382.737.850.257 | 16.477.645.999.494 |
| Chi phí nhân công                | 308.663.454.666    | 255.905.612.808    |
| Chi phí khấu hao tài sản cố định | 4.190.834.616.605  | 3.216.975.948.603  |
| Chi phí dịch vụ mua ngoài        | 248.046.604.088    | 44.799.984.898     |
| Chi phí sửa chữa lớn             | 967.281.217.289    | 1.422.200.210.031  |
| Chi phí khác                     | 327.234.996.203    | 426.495.331.868    |
|                                  | <hr/>              | <hr/>              |

**27. Thuế thu nhập doanh nghiệp**

**(a) Ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh**

|                                    | <b>2015</b> | <b>2014</b>    |
|------------------------------------|-------------|----------------|
|                                    | <b>VND</b>  | <b>VND</b>     |
| <b>Chi phí thuế TNDN hiện hành</b> |             |                |
| Năm hiện hành                      | 478.606.367 | 38.996.679.478 |
|                                    | <hr/>       | <hr/>          |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC*  
*ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(b) Đối chiếu thuế suất thực tế**

|  | <b>2015</b><br><b>VND</b> | <b>2014</b><br><b>VND</b> |
|--|---------------------------|---------------------------|
| Lợi nhuận kế toán trước thuế                 | 104.767.855.790           | 230.301.792.215           |
| Thuế theo thuế suất Tổng Công ty             | 23.048.928.274            | 50.666.394.287            |
| Chi phí không được khấu trừ thuế             | 1.363.077.776             | 950.899.795               |
| Thu nhập không bị tính thuế                  | (45.120.305.340)          | (12.620.614.604)          |
| Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chưa ghi nhận | 19.260.823.324            | -                         |
| Ảnh hưởng của thay đổi trong thuế suất       | 1.926.082.333             | -                         |
|  | <b>478.606.367</b>        | <b>38.996.679.478</b>     |

**(c) Thuế suất áp dụng**

Theo Luật thuế Thu nhập Doanh nghiệp hiện hành, Tổng Công ty có nghĩa vụ nộp cho Nhà nước thuế thu nhập bằng 22% trên lợi nhuận tính thuế trong năm 2014 và 2015, và sẽ giảm xuống 20% từ năm 2016.

**28. Các công cụ tài chính**

**(a) Quản lý rủi ro tài chính**

**(i) Tổng quan**

Các loại rủi ro mà Tổng Công ty phải đối mặt do việc sử dụng các công cụ tài chính của mình bao gồm:

- rủi ro tín dụng;
- rủi ro thanh khoản; và
- rủi ro thị trường.

Thuyết minh này cung cấp thông tin về từng loại rủi ro nêu trên mà Tổng Công ty có thể gặp phải và mô tả các mục tiêu, chính sách và các quy trình Tổng Công ty sử dụng để đo lường và quản lý rủi ro.

Chủ tịch Tổng Công ty chịu trách nhiệm kiểm tra xem Ban Tổng Giám đốc giám sát việc tuân thủ chính sách và thủ tục quản lý rủi ro của Tổng Công ty như thế nào, và soát xét tính thích hợp của chính sách quản lý rủi ro liên quan đến những rủi ro mà Tổng Công ty gặp phải.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(ii) Khung quản lý rủi ro**

Ban Tổng Giám đốc có trách nhiệm chung trong việc thiết lập và giám sát khung quản lý rủi ro của Tổng Công ty. Ban Tổng Giám đốc có trách nhiệm xây dựng và giám sát các chính sách quản lý rủi ro của Tổng Công ty.

Các chính sách quản lý rủi ro của Tổng Công ty được thiết lập để phát hiện và phân tích các rủi ro mà Tổng Công ty gặp phải, đưa ra các hạn mức và biện pháp kiểm soát rủi ro phù hợp, theo dõi các rủi ro và tuân thủ theo các hạn mức. Các chính sách và hệ thống quản lý rủi ro được xem xét thường xuyên để phản ánh các thay đổi về điều kiện thị trường và các hoạt động của Tổng Công ty. Tổng Công ty, thông qua các chuẩn mực và quy trình đào tạo và quản lý, nhằm mục đích phát triển một môi trường kiểm soát có kỷ luật và có tính xây dựng trong đó tất cả các nhân viên hiểu được vai trò và trách nhiệm của họ.

**(b) Rủi ro tín dụng**

Rủi ro tín dụng là rủi ro lỗ tài chính của Tổng Công ty nếu một khách hàng hoặc bên đối tác của công cụ tài chính không đáp ứng được các nghĩa vụ theo hợp đồng, và phát sinh chủ yếu từ các khoản tiền gửi ngân hàng, đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn, phải thu của khách hàng và phải thu ngắn hạn khác.

**Ảnh hưởng của rủi ro tín dụng**

Tổng giá trị ghi sổ của các tài sản tài chính thể hiện mức rủi ro tín dụng tối đa. Mức độ rủi ro tín dụng tối đa tại ngày báo cáo như sau:

|  | <b>Thuyết<br/>minh</b> | <b>31/12/2015<br/>VND</b> | <b>1/1/2015<br/>VND</b> |
|--|------------------------|---------------------------|-------------------------|
| Tiền và các khoản tương đương tiền       | (i)                    | 728.987.221.090           | 1.863.594.920.991       |
| Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn          | (i)                    | 230.000.000.000           | 430.000.000.000         |
| Phải thu của khách hàng và phải thu khác | (ii)                   | 8.266.207.256.371         | 2.168.255.937.780       |
|  |                        | <hr/>                     | <hr/>                   |
|  |                        | 9.225.194.477.461         | 4.461.850.858.771       |

**(i) Tiền và các khoản tương đương tiền và đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn**

Tiền và các khoản tương đương tiền và đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn của Tổng Công ty chủ yếu được gửi tại các tổ chức tài chính danh tiếng. Ban Tổng Giám đốc không nhận thấy có rủi ro tín dụng trọng yếu nào từ các khoản tiền gửi này và không cho rằng các tổ chức tài chính này có thể mất khả năng trả nợ và gây tổn thất cho Tổng Công ty.

**(ii) Phải thu của khách hàng và phải thu khác**

Phải thu của khách hàng và phải thu khác của Tổng Công ty chủ yếu bao gồm các khoản phải thu khách hàng, phải thu từ đầu tư dự án cho Tập đoàn Điện lực Việt Nam và lãi dự thu từ tiền gửi có kỳ hạn tại ngân hàng.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**

**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**

**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**

*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

Phải thu của khách hàng và phải thu từ đầu tư dự án cho Tập đoàn Điện lực Việt Nam, chủ yếu liên quan đến các khoản phải thu từ các bên liên quan trong Tập đoàn Điện lực Việt Nam. Lịch sử thu hồi các khoản phải thu từ các bên này nằm trong khung thời gian có thể chấp nhận được. Do những yếu tố này, Ban Tổng Giám đốc tin rằng rủi ro tín dụng mà Tổng Công ty phải chịu liên quan đến các khoản phải thu của khách hàng là tương đối nhỏ.

Rủi ro tín dụng của Tổng Công ty liên quan đến lãi dự thu từ tiền gửi có kỳ hạn tại ngân hàng được xem là tương đối nhỏ do tiền gửi có kỳ hạn của Tổng Công ty được gửi tại các ngân hàng và tổ chức tài chính danh tiếng. Tổng Công ty không nhận thấy sẽ có bất kỳ khoản thua lỗ nào phát sinh từ việc các ngân hàng và tổ chức tài chính này không thể thanh toán các nghĩa vụ theo hợp đồng.

Không có khoản phải thu nào bị giảm giá tại ngày 31 tháng 12 năm 2015 và ngày 1 tháng 1 năm 2015.

**(c) Rủi ro thanh khoản**

Rủi ro thanh khoản là rủi ro trong đó Tổng Công ty không thể thanh toán cho các nghĩa vụ tài chính khi đến hạn. Phương thức quản lý thanh khoản của Tổng Công ty là đảm bảo ở mức cao nhất rằng Tổng Công ty luôn có đủ khả năng thanh khoản để thanh toán các khoản phải trả khi đến hạn, trong điều kiện bình thường cũng như trong điều kiện căng thẳng về mặt tài chính, mà không làm phát sinh các mức tổn thất không thể chấp nhận được hoặc có nguy cơ gây tổn hại đến danh tiếng của Tổng Công ty.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015 (tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

Các khoản nợ tài chính có khoản thanh toán cố định hoặc có thể xác định được không bao gồm khoản thanh toán tiền lãi ước tính có thời gian đáo hạn theo hợp đồng như sau:

|                         | <b>Giá trị ghi sổ VND</b> | <b>Dòng tiền theo hợp đồng VND</b> | <b>Trong vòng 1 năm VND</b> | <b>2 – 5 năm VND</b>      | <b>Hơn 5 năm VND</b>      |
|-------------------------|---------------------------|------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| <b>31/12/2015</b>       |                           |                                    |                             |                           |                           |
| Phải trả người bán      | 5.566.168.847.491         | 5.566.168.847.491                  | 5.566.168.847.491           | -                         | -                         |
| Phải trả người lao động | 127.090.735.196           | 127.090.735.196                    | 127.090.735.196             | -                         | -                         |
| Chi phí phải trả        | 57.893.608.251            | 57.893.608.251                     | 57.893.608.251              | -                         | -                         |
| Phải trả khác           | 689.251.880.779           | 689.251.880.779                    | 689.251.880.779             | -                         | -                         |
| Vay ngắn hạn            | 3.291.345.014.166         | 3.291.345.014.166                  | 3.291.345.014.166           | -                         | -                         |
| Vay dài hạn             | 64.444.304.714.129        | 64.444.304.714.129                 | -                           | 20.834.249.518.532        | 43.610.055.195.597        |
|                         | <b>74.176.054.800.012</b> | <b>74.176.054.800.012</b>          | <b>9.731.750.085.883</b>    | <b>20.834.249.518.532</b> | <b>43.610.055.195.597</b> |
| <b>1/1/2015</b>         |                           |                                    |                             |                           |                           |
| Phải trả người bán      | 7.678.809.374.117         | 7.678.809.374.117                  | 7.678.809.374.117           | -                         | -                         |
| Phải trả người lao động | 143.310.351.598           | 143.310.351.598                    | 143.310.351.598             | -                         | -                         |
| Chi phí phải trả        | 46.226.524.492            | 46.226.524.492                     | 46.226.524.492              | -                         | -                         |
| Phải trả khác           | 1.019.998.204.369         | 1.019.998.204.369                  | 1.019.998.204.369           | -                         | -                         |
| Vay ngắn hạn            | 7.284.253.550.749         | 7.284.253.550.749                  | 7.284.253.550.749           | -                         | -                         |
| Vay dài hạn             | 54.655.659.322.594        | 54.655.659.322.594                 | -                           | 16.564.757.772.684        | 38.090.901.549.910        |
|                         | <b>70.828.257.327.919</b> | <b>70.828.257.327.919</b>          | <b>16.172.598.005.325</b>   | <b>16.564.757.772.684</b> | <b>38.090.901.549.910</b> |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(d) Rủi ro thị trường**

Rủi ro thị trường là rủi ro mà những biến động về giá thị trường, như tỷ giá hối đoái và lãi suất sẽ ảnh hưởng đến kết quả kinh doanh của Tổng Công ty hoặc giá trị của các công cụ tài chính mà Tổng Công ty nắm giữ. Mục đích của việc quản lý rủi ro thị trường là quản lý và kiểm soát các rủi ro thị trường trong giới hạn có thể chấp nhận được, trong khi vẫn tối đa hóa lợi nhuận thu được.

**(i) Rủi ro tỷ giá hối đoái**

Tổng Công ty có rủi ro tỷ giá hối đoái từ các giao dịch bằng đơn vị tiền tệ không phải là đơn vị tiền tệ kế toán Tổng Công ty, là Việt Nam đồng (“VND”). Đơn vị tiền tệ của các giao dịch này chủ yếu là Đô la Mỹ (“USD”), Yên Nhật (“JPY”), Nhân dân tệ (“CNY”), Won (“KRW”), Đồng Euro (“EUR”) và Franc Thụy Sĩ (“CHF”).

Rủi ro tỷ giá hối đoái của Tổng Công ty được quản lý bằng cách giữ mức rủi ro ở mức có thể chấp nhận được thông qua việc mua hoặc bán ngoại tệ ở tỷ giá giao ngay khi cần thiết để xử lý việc mức rủi ro tỷ giá hối đoái ngắn hạn vượt mức cho phép.

*Ảnh hưởng của rủi ro tỷ giá hối đoái*

Tổng Công ty có các khoản nợ phải trả tiền tệ thuần chịu ảnh hưởng của rủi ro tỷ giá hối đoái như sau:

|                                     | 31/12/2015      |                  |               |           |           |
|-------------------------------------|-----------------|------------------|---------------|-----------|-----------|
|                                     | USD             | JPY              | CNY           | EUR       | CHF       |
| Tiền và các khoản tương đương tiền  | 38.293          | -                | -             | -         | -         |
| Phải trả người bán và phải trả khác | (218.242.187)   | (309.558.247)    | (5.722.766)   | (455.727) | (372.510) |
| Vay ngắn hạn và dài hạn             | (2.105.722.210) | (29.095.495.677) | (599.934.811) | -         | -         |
|                                     | (2.323.926.104) | (29.405.053.924) | (605.657.577) | (455.727) | (372.510) |
|                                     | 1/1/2015        |                  |               |           |           |
|                                     | USD             | JPY              | CNY           | EUR       | CHF       |
| Tiền và các khoản tương đương tiền  | 37.142          | -                | -             | -         | -         |
| Phải trả người bán và phải trả khác | (240.100.451)   | (197.937.987)    | (5.722.766)   | -         | (20.782)  |
| Vay ngắn hạn và dài hạn             | (2.014.507.513) | (31.429.458.880) | (599.934.811) | -         | -         |
|                                     | (2.254.570.822) | (31.627.396.867) | (605.657.577) | -         | (20.782)  |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC*  
*ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

Sau đây là những tỷ giá ngoại tệ chính được Tổng Công ty áp dụng:

|       | Tỷ giá tại ngày |           |
|-------|-----------------|-----------|
|       | 31/12/2015      | 1/1/2015  |
|       | VND             | VND       |
| 1 USD | 22.540,00       | 21.380,00 |
| 1 JPY | 187,86          | 175,90    |
| 1 CNY | 3.377,36        | 3.410,82  |
| 1 EUR | 24.730,00       | 25.542,36 |
| 1 CHF | 22.880,00       | 21.499,00 |

Dưới đây là bảng phân tích các tác động có thể xảy ra đối với lợi nhuận trước thuế của Tổng Công ty sau khi xem xét mức hiện tại của tỷ giá hối đoái và sự biến động trong quá khứ cũng như kỳ vọng của thị trường tại ngày báo cáo. Phân tích này dựa trên giả định là tất cả các biến số khác sẽ không thay đổi, đặc biệt là lãi suất, và bỏ qua ảnh hưởng của các dự báo bán hàng và mua sắm:

|                    | Ảnh hưởng đối với<br>lợi nhuận trước thuế<br>VND |
|--------------------|--|
| <b>31/12/2015</b>  |  |
| USD (mạnh thêm 5%) | (2.619.064.890.997)                              |
| JPY (mạnh thêm 7%) | (386.682.118.900)                                |
| CNY (yếu đi 1%)    | 20.455.236.096                                   |
| EUR (yếu đi 3%)    | 337.549.096                                      |
| CHF (mạnh thêm 6%) | (510.224.244)                                    |
| <b>1/1/2015</b>    |  |
| USD (mạnh thêm 1%) | (482.053.921.732)                                |
| JPY (mạnh thêm 1%) | (55.632.591.090)                                 |
| CNY (mạnh thêm 1%) | (20.657.889.792)                                 |
| CHF (mạnh thêm 1%) | (3.916.748)                                      |

Biến động ngược lại của tỷ giá các đồng tiền có thể có cùng mức độ tác động nhưng ngược chiều đối với lợi nhuận trước thuế của Tổng Công ty.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC*  
*ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**(ii) Rủi ro lãi suất**

Tại ngày báo cáo, các công cụ tài chính chịu lãi suất của Tổng Công ty như sau:

|  | <b>Giá trị ghi sổ</b> |                      |
|--|-----------------------|----------------------|
|  | <b>31/12/2015</b>     | <b>1/1/2015</b>      |
|  | <b>VND</b>            | <b>VND</b>           |
| <b>Các công cụ tài chính có lãi suất cố định</b>   |                       |                      |
| ▪ Các khoản tương đương tiền                       | 203.000.000.000       | 6.000.000.000        |
| ▪ Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn                  | 230.000.000.000       | 430.000.000.000      |
| ▪ Vay ngắn hạn và dài hạn                          | (14.531.918.482.382)  | (14.972.660.473.727) |
|  | (14.098.918.482.382)  | (14.536.660.473.727) |
| <b>Các công cụ tài chính chịu lãi suất thả nổi</b> |                       |                      |
| ▪ Tiền gửi ngân hàng                               | 525.987.221.090       | 1.857.594.920.991    |
| ▪ Vay ngắn hạn và dài hạn                          | (53.203.731.245.913)  | (46.967.252.399.616) |
|  | (52.677.744.024.823)  | (45.109.657.478.625) |

***Phân tích độ nhạy của các công cụ tài chính chịu lãi suất thả nổi***

Mỗi thay đổi 100 điểm cơ bản sẽ làm tăng hoặc giảm 368.704.413.520 VND lợi nhuận trước thuế của Tổng Công ty (2014: 79.430.859.048 VND). Phân tích này dựa trên giả định là tất cả các biến số khác sẽ không thay đổi, đặc biệt là tỷ giá hối đoái.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
 (tiếp theo)

**Mẫu B 09 – DN**  
 (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
 ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

**(e) Giá trị hợp lý**

**(i) Giá trị ghi sổ**

Giá trị ghi sổ của các tài sản và nợ phải trả tài chính được trình bày tại bảng cân đối kế toán riêng, như sau:

|  | Giá trị ghi sổ       |                      |
|--|----------------------|----------------------|
|  | 31/12/2015<br>VND    | 1/1/2015<br>VND      |
| <b>Tài sản tài chính</b>   |                      |                      |
| <i>Được phân loại là các khoản cho vay và phải thu:</i>                            |                      |                      |
| ▪ Tiền và các khoản tương đương tiền (*)   | 729.919.588.667      | 1.864.418.585.340    |
| ▪ Phải thu của khách hàng và phải thu khác (*)                                     | 8.266.219.256.371    | 2.168.267.937.780    |
| <i>Được phân loại là các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn</i>                 |                      |                      |
| ▪ Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn (*)  | 230.000.000.000      | 430.000.000.000      |
|  | 9.226.138.845.038    | 4.462.686.523.120    |
| <b>Nợ phải trả tài chính</b>   |                      |                      |
| <i>Được phân loại là nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị phân bổ:</i> |                      |                      |
| ▪ Phải trả người bán (*)   | (5.566.168.847.491)  | (7.678.809.374.117)  |
| ▪ Phải trả người lao động (*)  | (127.090.735.196)    | (143.310.351.598)    |
| ▪ Chi phí phải trả (*)   | (57.893.608.251)     | (46.226.524.492)     |
| ▪ Phải trả khác (*)  | (689.251.880.779)    | (1.019.998.204.369)  |
| ▪ Vay ngắn hạn (*)   | (3.291.345.014.166)  | (7.284.253.550.749)  |
| ▪ Vay dài hạn (*)  | (64.444.304.714.129) | (54.655.659.322.594) |
|  | (74.176.054.800.012) | (70.828.257.327.919) |

**(ii) Giá trị hợp lý**

Giá trị hợp lý là giá trị mà một tài sản đó có thể được trao đổi hoặc một khoản nợ có thể được thanh toán giữa các bên có đầy đủ hiểu biết mong muốn giao dịch trong một giao dịch trao đổi ngang giá tại ngày định giá.

- (\*) Tổng Công ty chưa xác định giá trị hợp lý của các công cụ tài chính này để thuyết minh trong báo cáo tài chính riêng bởi vì không có giá niêm yết trên thị trường cho các công cụ tài chính này và Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện không có hướng dẫn về cách tính giá trị hợp lý sử dụng các kỹ thuật định giá. Giá trị hợp lý của các công cụ tài chính này có thể khác với giá trị ghi sổ.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**

Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015

(tiếp theo)

**Mẫu B 09 – DN**(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)**29. Các giao dịch chủ yếu với các bên liên quan**

Ngoài các số dư với bên liên quan được trình bày tại các thuyết minh khác của báo cáo tài chính riêng, trong năm Tổng Công ty có các giao dịch sau với các bên liên quan:

|   | Giá trị giao dịch  |                    |
|---|--------------------|--------------------|
|   | 2015<br>VND        | 2014<br>VND        |
| <b>Tập đoàn Điện lực Việt Nam</b>                                 |                    |                    |
| Mua điện  | 240.902.178.000    | 126.708.801.946    |
| Vay trong năm   | 4.388.588.567.669  | 22.867.232.159.952 |
| Thanh toán vay trong năm  | 2.434.508.933.429  | 3.141.205.759.004  |
| Lãi vay   | 1.433.446.646.315  | 3.078.850.612.102  |
| Lợi nhuận chuyển về Tập đoàn Điện lực Việt Nam                    | 2.659.523.292      | 70.451.992.374     |
| <b>Công ty Mua bán điện</b>                                       |                    |                    |
| Bán điện  | 25.446.319.495.781 | 23.537.082.155.509 |
| <b>Công ty Cổ phần Tư vấn Xây dựng Điện 2</b>                     |                    |                    |
| Mua dịch vụ   | 32.353.298.347     | 100.870.163.910    |
| <b>Công ty Cổ phần Tư vấn Xây dựng Điện 3</b>                     |                    |                    |
| Mua dịch vụ   | 547.735.561        | 9.794.839.671      |
| <b>Công ty Cổ phần Tư vấn Xây dựng Điện 4</b>                     |                    |                    |
| Mua dịch vụ   | -                  | 3.491.306.897      |
| <b>Công ty Tài chính Cổ phần Điện lực</b>                         |                    |                    |
| Thu lãi tiền gửi  | 21.306.722.222     | 25.338.888.889     |
| <b>Tổng Công ty Truyền tải Điện</b>                               |                    |                    |
| Lãi vay   | 3.235.090.556      | 3.701.423.055      |
| <b>Trung tâm Công nghệ thông tin</b>                              |                    |                    |
| Mua dịch vụ   | 741.144.820        | 2.030.929.461      |
| <b>Trung tâm Thí nghiệm Điện – Tổng Công ty Điện lực Miền Nam</b> |                    |                    |
| Mua dịch vụ   | 958.444.796        | 1.608.067.591      |
| <b>Công ty Cổ phần Nhiệt điện Bà Rịa</b>                          |                    |                    |
| Mua dịch vụ   | 121.000.000        | 267.350.000        |
| Cổ tức được chia  | 48.123.557.000     | 38.498.845.600     |
| <b>Công ty CP Nhiệt điện Ninh Bình</b>                            |                    |                    |
| Cổ tức được chia  | 12.681.792.000     | 9.159.072.000      |

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC  
 ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

|   | <b>Giá trị giao dịch</b> |                |
|---|--------------------------|----------------|
|   | <b>2015</b>              | <b>2014</b>    |
|   | <b>VND</b>               | <b>VND</b>     |
| <b>Công ty CP Thủy điện Vĩnh Sơn - Sông Hinh</b>      |                          |                |
| Cổ tức được chia (*)                                  | 63.016.948.000           | 63.016.948.000 |
| <b>Công ty CP Thủy điện Thác Bà</b>                   |                          |                |
| Cổ tức được chia                                      | 57.150.000.000           | 35,433,000,000 |
| <b>Công ty CP Đầu tư và Phát triển Điện Sê San 3A</b> |                          |                |
| Cổ tức được chia                                      | 12.600.000.000           | 24,360,000,000 |
| <b>Viên chức quản lý</b>                              |                          |                |
| Tiền lương và thưởng                                  | 5.058.484.000            | 4.838.081.000  |

(\*) Trong năm 2014, căn cứ theo Công văn số 15716/BTC-TCĐN ngày 29 tháng 10 năm 2014 hướng dẫn theo dõi, hạch toán số cổ phiếu được chia của các doanh nghiệp do Nhà nước nắm giữ 100% vốn điều lệ, Tổng Công ty đã thực hiện điều chỉnh giảm doanh thu hoạt động tài chính và giảm khoản đầu tư vào Công ty CP Thủy điện Vĩnh Sơn - Sông Hinh là 113.110.703.325 VND. Giá trị cổ tức được chia năm 2014 chưa bao gồm điều chỉnh giảm này.

### **30. Các hoạt động đầu tư và tài chính phi tiền tệ**

Tại ngày 1 tháng 5 năm 2015, Tổng Công ty đã chuyển Dự án Nhà máy Nhiệt điện Vĩnh Tân 4 về Tập đoàn Điện lực Việt Nam quản lý bằng việc làm giảm đi xây dựng cơ bản dở dang và khoản trả trước cho người bán tương ứng giảm vốn của Tập đoàn Điện lực Việt Nam vào Tổng Công ty là 6.896.370.403 VND và tăng phải thu từ Tập đoàn Điện lực Việt Nam là 3.890.576.415.008 VND (thuyết minh 8).

Tại ngày 1 tháng 1 năm 2015, Tổng Công ty đã tách số liệu tài sản, vốn của Ban Quản lý Thủy điện 5 theo Công văn số 1483B/EVN-TCKT ngày 20 tháng 4 năm 2015 của Tập đoàn Điện lực Việt Nam bằng việc giảm nguyên giá, khấu hao lũy kế của tài sản cố định và các khoản phải thu tương ứng giảm nợ phải trả và nguồn vốn.

Tại ngày 1 tháng 1 năm 2015, Tổng Công ty đã nhận quản lý Công ty TNHH MTV Nhiệt điện Thủ Đức từ Tổng Công ty Phát điện 2, theo quyết định của Tập đoàn Điện lực Việt Nam, bằng cách tăng khoản đầu tư tài chính dài hạn và tăng nguồn vốn.

Tiền chi để mua sắm tài sản cố định và chi phí xây dựng cơ bản dở dang trong năm không bao gồm 3.107.021.688.118 VND (năm 2014: 3.127.206.914.604 VND) là số tiền mua sắm tài sản cố định và xây dựng cơ bản dở dang phát sinh trong năm và 24.288.146.499 VND (năm 2014: 385.945.140.244 VND) là chi phí lãi vay đã vốn hóa vào công trình xây dựng cơ bản dở dang chưa được thanh toán.

**Công ty TNHH Một thành viên – Tổng Công ty Phát điện 3**  
**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2015**  
**(tiếp theo)**

**Mẫu B 09 – DN**  
*(Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC*  
*ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)*

**31. Số liệu so sánh**

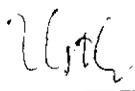
Như đã trình bày tại Thuyết minh 3, Tổng Công ty đã áp dụng phi hồi tố Thông tư 200 và Thông tư 202 từ ngày 1 tháng 1 năm 2015. Do đó, việc trình bày một số diễn giải trong báo cáo tài chính có sự thay đổi. Một số số liệu so sánh cụ thể tại ngày 1 tháng 1 năm 2015 và cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014 đã được phân loại lại để phù hợp với các yêu cầu của Thông tư 200 và Thông tư 202 liên quan đến việc trình bày báo cáo tài chính. Bảng so sánh số liệu đã trình bày trong năm trước, trước và sau khi được phân loại lại như sau:

**Bảng cân đối kế toán riêng**

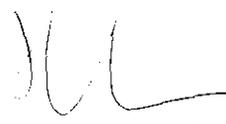
|                                 | <b>1/1/2015</b><br><b>VND</b><br><b>(phân loại lại)</b> | <b>1/1/2015</b><br><b>VND</b><br><b>(theo báo cáo</b><br><b>trước đây)</b> |
|---------------------------------|---|--|
| Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn | 430.000.000.000   | -  |
| Đầu tư ngắn hạn                 | -   | 430.000.000.000  |
| Phải thu ngắn hạn khác          | 101.959.222.024   | 101.111.625.188  |
| Tài sản ngắn hạn khác           | -   | 847.596.836  |
| Phải thu dài hạn khác           | 12.000.000  | -  |
| Tài sản dài hạn khác            | -   | 12.000.000   |

Ngày 9 tháng 4 năm 2016

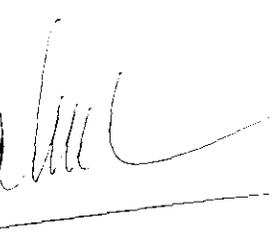
Người lập:



Vũ Phương Thảo  
 Người lập biểu



Nguyễn Thị Thanh Hương  
 Kế toán trưởng

Trương Quốc Phúc  
 Phó Tổng Giám đốc